

rainboy®
water you trust



Because you understand how it
is made and you have read the...

instruction manual

For models:



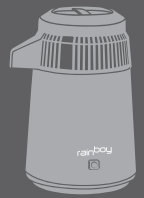


Contents

01	Dear Rainboy customer	06	How to use
02	Part names and components	07	Cleaning and maintenance
03	Precautions for safe use	08	Trouble Shooting
04	Assembling the glas/pp jug	09	Product Specifications & Warranty
05	Before first use		

Rainboy Distiller for Household Use

1. Before using, read this manual completely and carefully.
2. After you finish reading the manual, keep it in a convenient location for future reference.
3. Use this appliance only in areas which have the correct power supply and voltage.
4. Any quality improvements are subject to change without notice.



01 Dear Rainboy customer

With the Rainboy rainmaker system, you can make the pure, great tasting water. We call it a rainmaker because the water you make goes through a similar process as rainwater. Water is vaporised by heat and the vapor is condensed back into a liquid state and then becomes totally NEW and FRESH water, like rainwater, but without environmental contaminants. The small carbon filter capsule at the final stage takes care of filtering out any remaining quantities of contaminants. You now have made the best possible water you can get anywhere.

This process of purifying water is in chemical terms referred to as a distillation process. We don't like this word as the Rainboy does not distill anything out of the tap water, it merely leaves the impurities behind in the boiling chamber leaving you with the finest quality of drinking water available on the planet: Water you trust.

Why you want to do this?

Now we get to the core reason of why you want to own a Rainmaker. The world we live in is ridden with polluted waters. Rivers, lakes, groundwater and even rain is far from clean as it was 100 years ago. We live in towns and cities that are far from natural surroundings, yet, we need to collect and transport natural sources of high quality water. Though we use the same methods With the best technologies now available it is still extremely hard to produce the amount of water that is both used for washing, cleaning and drinking. It is just such a daunting task for the government to do this that they let standards slip left and right. Even in technology advanced countries like Holland or Germany, tap water standards are dropping as the water resources are getting more polluted and too difficult to clean according to our high drinking water standards. With a Rainboy you take the responsibility for the quality of the water you drink in your own hands, where ever you are.

Super clean

Rainboy water contains 0 ppm (parts per million) contaminants; nothing but water. No other consumer water purification systems can reach this level of purity.

For tea, coffee or juice

Use Rainboy water for making great tasting tea and coffee. Use less coffee or tea and get more flavor in your cup. Use it in your smoothie or to dilute your juices.

For clean machines

As the Rainboy took out all contaminants from the water, you will now no longer break your coffee machine or steam iron. The distilled water prevents calcification.

Give it to your pets and plants

Both animals and plants are much more sensitive to contaminants in tap water. They will love the taste of this pure water.

Wash your windows and your hair

Without the impurities, you see no streaks or stripes. Make a final rinse of your hair with pure water and your hair will feel soft and light.

Make crystal clear ice-cubes

No doubt about it that your cubes will look like they can perform in a soft drink commercial.

There you go, just a few ideas of practical use for the water you make with your new Rainboy. Now please go and read the rest of the manual, we've done our best to make it short and sweet, and interesting to read.

Keep this page handy when you contact customer support with questions about your Rainboy, so that you know the right terminology used.

Top heat dissipation



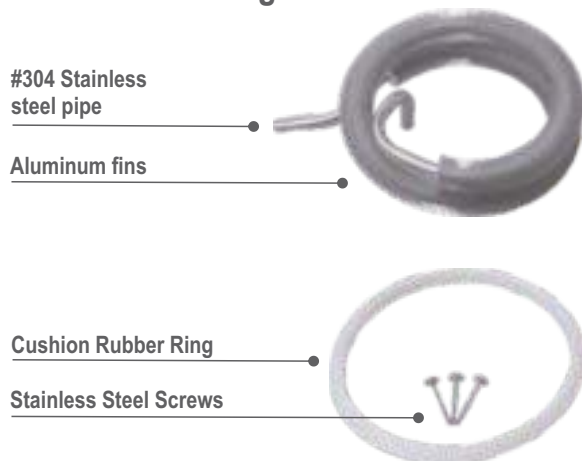
250 gram cleaner
(anhydrous citric acid)

Main power cord



Activated Charcoal Capsules
(6 pcs per pack)

Cooling Duct



**Glass Jug
(Needs assembly)**

For models:



**PP Jug
(Needs assembly)**

For model:



Distiller body
304/316 Stainless Steel Tank



**Instruction
Manual**

When violating the instructions on the warning labels, it may cause serious injury, death or damage to the appliance. You should read and follow all instructions.



GENERAL

Do not touch hot surfaces.

Use a proper outlet for the electric capacity of the product. Do not connect or disconnect the plug by the cord; do so by the plug. Do not use an extension cord, multi-socket adapter or a transformer. It can cause fire, electric shock, or electric leakage.

Do not bend, tie, or pull the power cord by force. It can cause electric shock or fire.

Clean any dirt on the power plug. Do not touch or connect the power cord with wet hands. It can cause an electric shock.

Do not disassemble or remodel the product. It can cause trouble, fire, electric shock or injury.

Do not place the product in a hot and humid area or near an electric heater or inflammable substances. It can cause fire, electric shock or other safety accidents.

Place the Rainboy in a well-ventilated place during the distillation process in order to avoid causing poor heat dissipation.

Keep a minimum of 20cm space above the top of the Rainboy in order to help heat dissipation. Please do not cover the top to avoid causing poor heat dissipation.

Do not use outdoors.

Do not wash the main body in water. Do not use a dishwasher or dish dryer for the main body. It can cause trouble, fire, or electric shock. Remove dirt using dampened dry cloth.

Always operate the product on a flat, hard and dry surface. Do not place the product on an unstable place where it might fall easily. Do not put place the product on a rug or cushion. It can cause an electric shock or an accident.

This appliance CANNOT be used by children under the age of 8 years. Children aged 8 and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use the product if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Do not apply extreme shock to the product or drop the product. It can cause trouble and problems with safety.

Do not clean the product with paint thinner, benzene, or any harsh chemicals. It can damage the appearance through discoloration or exfoliation.

If the product generates a strange sound or an odor while in use, pull out the power plug immediately and contact the customer support center. Disconnect the power plug when the product is not in use, or to store or wash the product. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Use the product for designated uses only. Only fill the boiling tank with tap water, groundwater or water from a source. Do not use seawater. Do not use it to heat foods, beverages.

When disposing of used appliances as waste, follow designated disposal procedures for your area.

Allow the appliance to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance. Scalding may occur if the lid is removed during brewing cycles. Let the distiller to cool off for at least 20 minutes after each cycle, before starting another cycle.

Clean the top and the stainless steel tank after every 60 cycles or 30 days (whichever comes first) in order to avoid poor heat dissipation or poor heating up.

Do not disassemble and repair this appliance by yourself. This will void the warranty.

While cleaning of the distiller, avoid any water contacting to the sockets and power cords. This may cause electric shock or a short circuit.

You can use hot water to reduce the heating time, thus shorten the total cycle time.

A maximum of 4 liters (up until the "FULL" line) of distilled water can be produced for each cycle. Filling the boiling tank with less water is no problem.

Do not heat up the glass bottle on the stove. It may crack or break.

04 Assembling the glass/PP jug

Depending on the model you have, the Rainboy comes with a glass jug or a PP (Poly Propylene) jug. The PP jug is very easy to assemble by sliding the handle up in the slit. The glass jug needs some time and work to assemble. With the instructions below it should be easy. However, if such a task is not your thing, then please ask a good friend or a neighbor to help you out with your Rainboy. Most people love a little challenge or are keen to help out a friend.



Caution

- Inspect the glass jug to make sure it is not damaged. It is hand made, so the following minor blemishes are considered normal as part of the manufacturing process: Bubbles, flow marks, small spots (white/black), minor scratches, partial crystallization of glass particles. **If the jug is cracked, chipped or damaged, please contact your dealer for a replacement.**
- Follow these assembly instructions EXACTLY to ensure safe and proper use of the glass jug. An improperly assembled glass jug may cause damage to the bottle or result in personal injury.
- Place a towel on the table so you have a soft and steady working space.

THE GLASS JUG IS NOT DISHWASHER SAFE

Tools required 1x6 mm Phillips-head screwdriver (not included)



Assembly instruction

1 Open the package. Check that all parts are included in the kit as shown in the figure below.



A. Handle B. Handle Cover C. Lid D. Activated Charcoal Nozzle (for use with the Condenser, not part of the glass bottle)
E. Glass Bottle F. 2x Stainless steel straps G. 2x Screws (installed on the stainless steel straps)



2 Remove the screws and peel off the blue protective film from the stainless steel straps.



3 Work on a surface lined with a soft cloth or a towel. There are two ribs on the glass bottle's body. Wrap one strap around the bottle. Placing it in the rib. Position the strap so that its cap nut is facing towards the glass bottle. Snap the other end with the screw slot over the cap nut.*



4 Do the same for the second strap. The cap nut orientation must be the same for both straps.



5 Align the right-hand side of the screw holes to the black reference line on the label.

04 Assembling the glass/pp jug



6 The handle (Part A) fits over the two holes meant for the screws. Align the handle with the holes and the black reference line to the right.



7 Insert the upper screw first. Using a 6mm Phillips-head screwdriver. Turn the screw only a few threads so that it holds. Do not fully tighten yet.



8 Insert the lower screw now and tighten it just a little. Move the handle to the right so that the black reference line is just covered evenly by the handle edge, while making sure the handle is vertically aligned with the black reference line. Now tighten both screws.



9 Place the glass bottle right side up. View from the inside to check if the handle is aligned correctly to the black reference line.



10 When done correctly the handle will also be aligned with the spout on the opposite end. If necessary, loosen the screws and re-adjust.



11 Lift the glass bottle by the handle just a few inches above the table. GENTLY shake the bottle to make sure the handle is securely assembled. Tighten the screws more if the handle feels loose.



12 Now clip the handle cover (Part B) onto the handle and push it all the way in.



13 Please wash the whole glass bottle thoroughly prior to first use. Place the lid (Part C) on the top with the notch.



14 Congratulations! You've done it. The glass bottle is now ready for use.

* PLEASE NOTE

Because the glass bottle is handmade, slight irregularities are possible. Occasionally this will require an adjustment to the stainless steel straps to fit properly. If during step 4 you find the straps too loose or too tight you can adjust the straps according to the directions below. Use needle-nose pliers to adjust the angle.



If the strap is too tight, use the needle-nose pliers to adjust its angle (towards the outside). See as below: adjust the angle.



If the strap is too loose, use the needle-nose pliers to adjust its angle (towards the inside). See as below:



05 Before first use

Before you can enjoy the pure water from your Rainboy we recommend you to wash the stainless steel tank and run one full 5-hour cycle without using an activated carbon capsule. This will remove any metallic dust or taste present from production in the cooling coil or the stainless steel tank. After this cleaning cycle, you have pure water to rinse the activated carbon capsule and start your first cycle for drinking water. Here are the steps in detail.

- 1** Please remove the top. Mix a lite dish soap with warm water, and pour it into the distiller. Please use a dish towel or a sponge to wipe the stainless steel tank, then wash it with clean water, and make sure that the distiller body remains clean and dry. (to prevent short-circuiting, please ensure that electric outlet/socket stay as dry as possible).
- 2** Pour water into the stainless steel tank. Do not surpass the "FULL" line. (image as below). Now put the top back.



- 3** During each distillation, a water container (PP or glass bottle, or any other type of water container) must be placed underneath the distiller nozzle for collecting distilled water in order to avoid wetting the table.
- 4** Insert the two power cords into the sockets on the distiller. Please make sure that both power cords have been plugged in properly by verifying that the white lines on both power cord plugs are no longer visible, and then plug the main power cord into the wall outlet. Turn the main power switch to the "I" position so that the distiller can start its first distillation. The RESET button is being pre-set at the "On" position, please do not press the RESET button during the first distillation. The distiller will automatically turn off when the distillation is complete.



- 5** In about 5 hours the Rainboy should have made the first cycle of 4 liters of distilled water. Even though this is already very clean and pure water, we do not recommend you to drink this first cycle.
- 6** After every distillation cycle, please allow the Rainboy to cool down for at least 20 minutes before removing the top in order to avoid getting burned by the hot steam.
- 7** Keep 1 large cup of this distilled water for rinsing an activated carbon capsule. Use the rest of the first cycle for watering your plants or cleaning windows.

06 How to use

The first step in making clean drinking water is to rinse and install an Activated Carbon Capsule in the nozzle. You will be using about 1 Activated Carbon Capsule per month of use. Change it every 60 cycles or 30 days, whichever comes first.

- 1 Take 1 cup of your first cycle Rainboy water and rinse the Activated Carbon Capsule by dipping it several times in the distilled water. After a few seconds you will see a small amount of black dust coming from the capsule.

The activated carbon is made from coconut shells and is harmless if consumed. It is similar like activated carbon pills people take for detoxification purposes.



- 2 After you have rinsed the Activated carbon Capsule for 15 seconds, install it in the Nozzle. Re-attach the nozzle to the top and you are ready to make pure drinking water.



- 3 Make sure that the boiling tank has cooled down. Remove the top and then pour the water into the stainless steel tank (do not surpass the "FULL" line). Then put the top back; place the water container under the nozzle. Then insert the two power cords firmly. Please make sure that both power cords have been plugged in properly by verifying that the white lines on both power cord plugs are no longer visible. Then plug the main power cord into the wall outlet. Confirm the Main power switch is in the "I" position. Lastly push the RESET button to start the distillation. (if the distiller has not been turned on, please firmly press the RESET button again to start the distillation).



Reset Button



Main Power Switch

- 4 The total cycle will take about 5 hours, depending on the water temperature and room temperature. The first 15 minutes will be used to boil the water after which the condensation process slowly starts. If you wish, you can put in hot water in the boiling tank and the total cycle will be a little shorter. Ideally you place the Rainboy in a cool, well-ventilated room to facilitate a faster cycle time and conserve energy.

07 Cleaning and maintenance

The Rainboy requires very little maintenance during regular use. Here are 3 topics to remember about cleaning and maintenance:

- 1 Once a month use a vacuum cleaner or air gun to remove dust from the top, fan blades and aluminum fins.
- 2 Once a month or every 60 cycles clean the stainless steel tank with residue cleaner (Anhydrous Citric Acid).
- 3 When the distiller is not going to be in use for more than two weeks, clean the stainless steel tank and store it dry with the top on.

Stainless Steel Tank Cleaning Instructions

Cleaning methods:

- 1 Please remove the top and pour hot water into the stainless steel tank until the water level has surpassed the residue build-up level.
- 2 Add 1 to 3 tablespoons of cleaner into the stainless steel tank and stir (the amount of cleaner added depends on how much residue remains in the stainless steel tank). To keep the heating system function properly, cleaning the stainless steel tank once per month is recommended.
- 3 Please connect the main power cord to the wall outlet, turn the main power switch to the "I", then press the RESET button. Leave the boiling tank open to the air and allow the distiller to boil over for at least 20 minutes before unplugging the main power cord from the wall outlet. Please wait until the distiller has completely cooled down, and then wipe the residues with a dishtowel or sponge (do not use anything that can cause scratches on the surface of the stainless steel, and please make sure that the steps above are performed in a well-ventilated area).



Cleaning Tips

- 1 **Repeat the cleaning steps or add more cleaner** if the residue and calcium deposits inside the stainless steel tank are still visible. Cleaning is finished when the stainless steel tank is completely clean.
- 2 **The cleaner is completely harmless to the human body.** It is made from Anhydrous Citric Acid and is a food additive.
- 3 **Do not use any abrasive cleaner or brushes** (such as a scouring pad, steel wool, etc.) to clean the distiller in order to avoid damaging the surface of the stainless steel tank.
- 4 **Do not immerse any part of the distiller in the water.** Keep the distiller sockets and exterior as dry as possible.
- 5 **Use dry towels to wipe water from the sockets and power cords after cleaning.** This will help to prevent water seepage and causing electric leakage.

08 Trouble Shooting and useful tips

When you experience a problem while using the Rainboy, check if the resolutions below may help you to resolve the issue yourself. If any of the below tips do not resolve your issue, then check for more elaborate troubleshooting tips on www.rainboy.eu

The fan and/or whole unit does not turn on

- Fan power cord not plugged firmly into the bottom socket of the unit. Use extra force to push the fan cord plug into the fan cord socket past the visible white line.
- The main power cord not plugged firmly into the household outlet or unit.
- The auto-turn-off function is still activated. Press the reset button and check if the main power switch is turned on.
- You may have a power outage in your household, check the electrical outlet.

Water or steam is leaking

- The power cord of the top is not plugged firmly into the bottom of the unit.
- Check if the top of the distiller is seated securely on the main body.
- The cushion rubber ring is not properly installed on the distiller top.
- The nozzle is not positioned properly under the water outlet spout or not properly aligned to the spout of the jug.
- The activated carbon capsule is not properly positioned in the nozzle.

The top is making more noise than usual

- There is accumulation of dust on the fan that needs to be cleaned.
- A foreign object or dirt has fallen into the top and is blocking the fan or causing an imbalance. Use a vacuum cleaner or pressured air to clean the top.

The Rainboy is not making 4 litres of water

- You may have leakage of water. See the resolutions in the first paragraph to prevent water leakage.
- You may have not filled the tank to the full line.

Useful tips

Let your Rainboy work nightshifts

Prepare your Rainboy in the evening but don't turn it on until just before you go to bed. This way you will have 4 litres of fresh cool water in the morning and the Rainboy has cooled down sufficiently to start a second cycle before you get to work.

Get a glass beverage dispenser

Buy one with a capacity of 8 to 10 litres. This way you always have enough fresh water at your fingertips and a beautiful place to store your water. When it's half-full, it's easy to refill with a new batch of 4 litres.

Get an extra PP jug for traveling

Once you get used to your Rainboy, you will wish to drink the water from your Rainboy everywhere you go. While on a holiday, the glass jug may be a challenge to travel with, the PP jug however is light, easy to assemble and disassemble, while it fits inside the boiling chamber. Buy it as an extra accessory for travel.

09 Product Specifications & Warranty

Warranty

The Rainboy water distiller is warranted by Versapers to be free from defects in material construction and workmanship for three (3) years from the date of purchase to the original purchaser.

Your warranty is executed at the local dealer/distributor where you have purchased the product. Always keep your invoice or receipt as original proof of purchase in case of making a claim on the warranty.

This warranty does not apply to damages caused by accident, misuse, abuse, commercial use, alteration, failure to follow operating instructions, or damage caused by parts or service unauthorized by Versapers.

Damages caused by transportation must be claimed with the carrier. Versapers disclaims all responsibilities for consequential damages from incidental losses caused by use of this appliance. If service should be necessary, please first contact your local Customer Care Center of the company where you bought the Rainboy. Alternatively for further technical support contact us at info@rainboy.eu or +31 50 720 0456 or with your service request.

Please provide the following information when a product needs repair:

- Product name, serial number.
- Purchase date and location.
- Detailed description or a picture of the defect.

Specifications

Power consumption	580W
Voltages	230-240V 50/60 Hz
Cord Length	1,80 m
Dimensions	Diameter: 23.5 cm Height: 36 cm
Net weight	3.4 kg
Gross weight (Snowrabbit)	5.2 kg
Gross weight (Albatros/Penguin/Sealion)	6.0 kg
Capacity of boiling chamber	4 litres
Capacity of jug	4 litres
Water output for 1 cycle	4 litres per 5 hours (Approximately)
Maximum water output/day	16 litres (4 cycles)

rainboy®
water you trust

www.rainboy.eu
A Dutch brand, made in Taiwan

rainboy[®]
water you trust



Omdat je begrijpt hoe het
gemaakt is en omdat je de....

gebruiksaanwijzing
hebt gelezen

Voor modellen:





Inhoudsopgave

- | | | | |
|----|------------------------------------|----|-----------------------------------|
| 01 | Beste Rainboy klant | 06 | Hoe te gebruiken |
| 02 | Benaming onderdelen en componenten | 07 | Reiniging en onderhoud |
| 03 | Aanwijzingen voor veilig gebruik | 08 | Probleemoplossing en nuttige tips |
| 04 | Montage van de glazen/pp kan | 09 | Productspecificaties & garantie |
| 05 | Voor het eerste gebruik | | |
-

Rainboy distilleerder voor huishoudelijk gebruik

1. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en aandachtig voor gebruik.
2. Nadat je de gebruiksaanwijzing gelezen hebt, bewaar deze op een handige plaats als naslagwerk.
3. Gebruik dit apparaat alleen op plaatsen waar je correcte voedingsspanning en voltage hebt.
4. Kwaliteitsverbeteringen kunnen zonder aankondiging vooraf worden doorgevoerd.



01 Beste Rainboy klant

Met de Rainboy regenmaker kun je puur, heerlijk smakend water maken. We noemen het een regenmaker, omdat het water dat je maakt door een soortgelijk proces gaat als regenwater. Water wordt verdampt door hitte en de damp condenseert terug in een vloeibare staat en wordt daarmee volledig NIEUW en VERS water, net als regenwater, maar zonder milieuvcontreinigingen. De kleine koolstoffiltercapsule zorgt ervoor dat in het laatste stadium alle laatste minuscule verontreinigingsdeeltjes eruit worden gefilterd. Je hebt nu het best mogelijke water gemaakt dat je waar dan ook kunt krijgen.

Het proces van waterzuivering wordt in chemische termen een distillatieproces genoemd. We houden niet van dit woord, aangezien de Rainboy niets distilleert uit kraanwater, maar slechts de onzuiverheden achterlaat in het kookvat zodat je de beste kwaliteit drinkwater krijgt die op de planeet beschikbaar is: water dat je vertrouwt.

Waarom wil je dit doen?

Nu komen we bij de kernredenen waarom je een Rainboy wilt hebben. De wereld waarin we leven is vergeven van vervuild water. Rivieren, meren, grondwater en zelfs regen is verre van schoon, zoals het 100 jaar geleden was. We leven in dorpen en steden die verre van een natuurlijke omgeving zijn, en toch moeten we als samenleving natuurlijke bronnen van kwalitatief hoogstaand water vinden en transporteren. We gebruiken echter dezelfde oude methodes. Met de beste beschikbare technologieën is het nog steeds ontzettend moeilijk om de hoeveelheid water te produceren die gebruikt wordt voor wassen, schoonmaken en drinken. Het is gewoon zo'n overweldigende taak voor overheden om dit te doen dat ze links en rechts de normen overschrijden. Er worden tegenwoordig ook medicijnresten en lood van de leidingen aangetroffen in kraanwater en dat is nu toegestaan. Zelfs in landen met geavanceerde technologieën, zoals Nederland of Duitsland, zakken de kraanwaternormen nu de waterbronnen meer en meer verontreinigd raken en te moeilijk zuiverbaar worden om onze hoge drinkwaternormen te halen. Met een Rainboy neem je de verantwoording voor de kwaliteit van het water dat je drinkt in je eigen handen, waar je ook bent.

Super schoon en volstrekt veilig om te drinken

Rainboy water bevat 0 ppm (parts per million) verontreinigingen; niets dan water. Geen enkel ander huishoudelijk waterzuiveringssysteem kan dit niveau van zuiverheid halen.

Voor thee, koffie of sap

Gebruik Rainboy water om heerlijk smakende thee en koffie te maken. Gebruik minder koffie of thee en krijg meer smaak in je kopje. Gebruik het in je smoothie om je sappen te verdunnen.

Voor schone machines

Aangezien de Rainboy alle verontreinigingen uit het water haalde, zul je niet langer je koffiemachine of stoomstrijkijzer kapot maken. Het gedistilleerde water voorkomt verkalking.

Geef het aan je huisdieren en planten

Zowel dieren als planten zijn veel gevoeliger voor verontreinigingen in kraanwater. Ze zullen gek zijn op de smaak van dit pure water.

Was je ramen en je haar

Zonder de onzuiverheden, zie je geen krassen of strepen. Spoel je haar nog eens na met puur water en je haar voelt zacht en licht.

Maak kristalheldere ijsblokjes

Er is geen twijfel dat je ijsblokjes eruit zien alsof ze kunnen optreden in een reclamespot voor frisdrank.

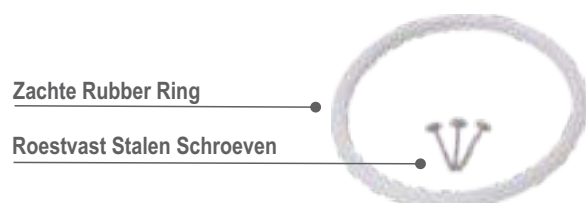
Zo, zomaar een paar ideeën voor praktisch gebruik van het water dat je met je nieuwe Rainboy maakt. Lees nu alsjeblieft de rest van de gebruiksaanwijzing, we hebben ons best gedaan om het kort maar krachtig te houden en interessant om te lezen.

02 Benaming onderdelen en componenten

Warmteafvoer deksel



Koelleiding



Waterketel

304/316 Roestvast stalen tank



250 gram reiniger
(anhydrisch citroenzuur)

Aansluitsnoer



Geactiveerde koolstof capsules
(6 st. per pak)



Glazen kan
(behoeft montage)

Voor model:



PP kan
(behoeft montage)

Voor model:



Gebruiksaanwijzing



ALGEMEEN

Raak geen hete oppervlakken aan.

Gebruik een stopcontact dat geschikt is voor de capaciteit van het product. Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact; doe dat via de stekker. Gebruik geen verlengsnoer, verdeelkasten of een transformator. Het kan brand, een elektrische schok of elektrische lekkage veroorzaken.

Buig het aansluitsnoer niet, bind het niet op of trek eraan. Het kan een elektrische schok of brand veroorzaken.

Verwijder vuil van het aansluitsnoer. Raak het aansluitsnoer niet aan en steek deze niet in het stopcontact met natte handen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.

Haal het apparaat niet uit elkaar en maak geen aanpassingen. Het kan storing, brand, een elektrische schok of verwondingen veroorzaken.

Plaats het apparaat niet in een hete en vochtige omgeving of naast een warmtebron of brandbare stoffen. Het kan brand, een elektrische schok of andere veiligheidsongelukken veroorzaken.

Plaats de Rainboy in een goed geventileerde ruimte tijdens het distillatieproces om slechte warmteafvoer te voorkomen.

Zorg dat er minimaal 20 cm ruimte is boven de bovenkant van de Rainboy om warmteafvoer mogelijk te maken. Dek de bovenkant niet af om slechte warmteafvoer te voorkomen.

Niet buitenshuis gebruiken.

Was de machine niet in water. Gebruik geen vaatwasser of droger voor de machine. Het kan storing, brand of een elektrische schok veroorzaken. Verwijder vuil door een vochtige uitgeknepen doek te gebruiken.

Gebruik het product altijd op een vlakke, harde en droge ondergrond. Plaats het product niet op een instabiele ondergrond waar het makkelijk kan vallen. Plaats het product niet op een kleed of een kussen. Het kan een elektrische schok of ongeluk veroorzaken.

Dit apparaat mag NIET worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen ouder dan 8 jaar en personen met lichamelijke, motorische of geestelijke beperkingen of personen zonder gebruikservaring en kennis kunnen het product gebruiken onder supervisie of na ontvangst van een instructie omtrent het veilig gebruik van het product en wanneer ze de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Schoonmaken en onderhoud zal niet gebeuren door kinderen zonder supervisie.

Zorg dat het apparaat niet stoot of laat het apparaat niet vallen. Het kan een storing en veiligheidsissues veroorzaken.

Reinig het product niet met terpentijn, thinner, benzeen of agressieve chemicaliën. Het kan schade aan het apparaat veroorzaken door verkleuring of afschilfering.

Als het product tijdens het gebruik een vreemd geluid of vreemde geur afgeeft, haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.

Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is, of om het apparaat op te bergen of te reinigen. Als het aansluitsnoer is beschadigd, dient het door de fabrikant, haar technische dienst of vergelijkbare gekwalificeerde personen vervangen te worden om risico's te voorkomen.

Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is. Vul de waterketel alleen met kraanwater, grondwater of bronwater. Gebruik geen zeewater. Gebruik het niet om voedsel of dranken te verwarmen.

Wanneer je gebruikte apparaten weggooit, volg de richtlijnen voor afval in je omgeving.

Laat het apparaat afkoelen voordat er onderdelen worden toegevoegd of afgehaald en voordat het apparaat wordt schoongemaakt. Verbranding kan optreden als het deksel wordt verwijderd tijdens het distillatieproces. **Laat de distilleerder tenminste 20 minuten afkoelen na elke cyclus voordat een nieuwe cyclus wordt gestart.**

Reinig de bovenkant van de roestvast stalen tank na elke 60 cycli of 30 dagen (wat eerder komt) om slechte warmteafvoer of slechte opwarming te voorkomen.

Neem het apparaat niet uit elkaar en repareer het niet zelf. Hiermee vervalt de garantie.

Voorkom aanraking met water van de aansluitingen en aansluitsnoeren tijdens het reinigen van de distilleerder. Dit kan een elektrische schok of kortsluiting veroorzaken.

Je kunt heet water gebruiken om de opwarmingstijd en daarmee de totale tijd van de cyclus te bekorten.

Er kan een maximum van 4 liter (tot aan de "FULL" lijn) gedistilleerd water gemaakt worden bij elke cyclus. De waterketel minder vol doen is geen probleem.

Warm de glazen kan niet op op het fornuis. Deze kan scheuren of barsten.

04 Montage van de glazen/PP kan

Afhankelijk van het model dat je hebt, wordt de Rainboy geleverd met een glazen of PP (polypropyleen) kan. De PP kan is erg handig te monteren door het handvat in de sleuf te schuiven. De glazen kan vraagt iets meer werk en tijd om in elkaar te zetten. Met de instructies zou het makkelijk moeten zijn. Mocht zoets je echter niet liggen, vraag dan een goede vriend of buur om je te helpen met de Rainboy. De meeste mensen houden wel van een kleine uitdaging of helpen graag een vriend.



Let op

- Inspecteer de glazen kan om zeker te zijn dat hij niet beschadigd is. Hij is handgemaakt, dus de volgende kleine oneffenheden worden beschouwd als normaal en onderdeel van het fabricageproces: bubbels, gietmarkeringen, kleine plekjes (wit/zwart), kleine krasjes, gedeeltelijke kristallisatie van glasdeeltjes. **Als de kan gebarsten, gebroken of beschadigd is, neem dan contact op met de klantenservices voor vervanging.**
- Volg deze montagehandleiding EXACT om veilig gebruik van de glazen kan te waarborgen. Een verkeerd gemonteerde glazen kan kan schade aan de kan of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Leg een handdoek op de tafel, zodat je een zachte maar stabiele werkruimte hebt.

LET OP! DE GLAZEN KAN MAG NIET IN DE VAATWASSER

Benodigd gereedschap 1x6 mm kruiskopschroevendraaier (niet bijgesloten)



Montagehandleiding

1 Open het pakket. Check of alle onderdelen in de set zitten zoals hieronder afgebeeld.



A. Handvat B. Handvat afdekking C. Deksel D. Actief koolstof mondstuk (voor gebruik met de condenser, geen onderdeel van de glazen kan) E. Glazen kan F. 2x Roestvast stalen banden G. 2x Schroeven (geplaatst in de roestvast stalen banden)



2 Verwijder de schroeven en verwijder de blauwe beschermfolie van de roestvast stalen banden.



3 Werk op een oppervlak met daarop een zachte doek of een handdoek. Er zitten twee ribbels op de glazen kan. Wikkel een band om de kan. Plaats het in de ribbel. Plaats de band zodanig dat de dopmoer naar de glazen kan toewijst. Klik het andere einde met het schroefgat over de dopmoer. *



4 Doe hetzelfde met de tweede band. De dopmoer moet op dezelfde plaats zitten bij beide banden.



5 Lijn de rechterkant van de schroefgaten uit met de zwarte referentielijn op het label.

04 Montage van de glazen/PP kan



6 Het handvat (onderdeel A) past over de twee gaten die bedoeld zijn voor de schroeven. Lijn het handvat uit met de gaten en de zwarte referentielijn aan de rechterkant.



7 Plaats de bovenste schroef eerst. Gebruik een 6mm kruiskopschroeverdraaiër. Draai de schroef maar een paar keer zodat hij blijft zitten. Draai nog niet volledig vast.



8 Plaats de onderste schroef nu en draai hem slechts een beetje vast. Verschuif het handvat naar rechts zodat de zwarte referentielijn net gelijkmatig bedekt is door de rand van het handvat terwijl je ervoor zorgt dat het handvat verticaal in lijn is met de zwarte referentielijn. Draai nu beide schroeven vast.



9 Zet de glazen kan rechtop. Kijk aan de binnenkant of het handvat op een juiste manier in lijn is met de zwarte referentielijn.



10 Wanneer correct gedaan, zal het handvat ook uitgelijnd zijn met de uitloop aan de overzijde. Indien nodig, de schroeven losdraaien en aanpassen.



11 Til de glazen kan een paar centimeter omhoog boven de tafel middels het handvat. Schud de kan VOORZICHTIG om te checken of het handvat goed is vastgemaakt. Draai de schroeven meer aan als het handvat los lijkt te zitten.



12 Klik nu de handvat afdekking (onderdeel B) over het handvat en druk deze er volledig in.



13 Was de hele kan grondig voor het eerste gebruik. Plaats het deksel (onderdeel C) op de bovenzijde met de inkeping naar de kanuitloop toe.



14 Gefeliciteerd! Het is je gelukt. De glazen kan is nu klaar voor gebruik.

* ATTENTIE

Omdat de glazen kan handgemaakt is, zijn kleine onregelmatigheden mogelijk. Soms vraagt dit een aanpassing aan de stalen banden om deze goed te laten passen. Als je tijdens stap 4 merkt dat de banden te los of te strak zijn, kun je de banden aanpassen volgens onderstaande aanwijzingen. Gebruik een gebogen punttang om de buighoek aan te passen.



Als de band te strak is, gebruik de punttang om de buighoek aan te passen (naar buiten). Zie hieronder:



Als de band te los is, gebruik de punttang om de buighoek aan te passen (naar binnen). Zie hieronder:



05 Voor het eerste gebruik

Voordat je van het pure water uit je Rainboy kunt genieten bevelen we je aan om de roestvast stalen tank te wassen en een volle 5 uren cyclus te draaien zonder een actieve koolstof capsule te gebruiken. Dit zal alle metaalstof of smaak, die nog vanuit de productie in de koelleiding of de roestvast stalen tank zit, verwijderen. Na deze schoonmaakcyclus heb je puur water om de actieve koolstof capsule af te spoelen en je eerste cyclus voor drinkwater te starten. Hieronder de stappen in detail.

- 1 Verwijder het deksel. Meng wat afwasmiddel met warm water en schenk het in de distilleerder. Gebruik een vaatdoek of sponsje om de roestvast stalen tank af te vegen, was het daarna met schoon water en zorg ervoor dat het apparaat schoon en droog blijft (om kortsluiting te voorkomen, zorg ervoor dat de aansluitingen droog blijven).
- 2 Schenk water in de roestvast stalen tank. Blijf onder de lijn "FULL" (zie afbeelding hieronder). Plaats het deksel nu terug.



- 3 Tijdens elke distillatie dient een watercontainer (PP of glazen kan) onder de distilleerder uitloop worden geplaatst om het gedistilleerde water op te vangen en te voorkomen dat de tafel nat wordt.
- 4 Steek de twee aansluitsnoeren in de aansluitingen op de distilleerder. Zorg ervoor dat beide aansluitsnoeren op de juiste wijze ingeplugd zijn door te checken of de witte lijnen op beide stekkers van de aansluitsnoeren niet meer zichtbaar zijn en plug vervolgens het hoofdaansluitsnoer in een wandcontactdoos. Draai de schakelaar op de "I" positie zodat de distilleerder aan zijn eerste distillatie kan beginnen. De RESET knop is vooringesteld op de "On" positie, druk niet op de RESET knop tijdens de eerste distillatie. De distilleerder zal automatisch afslaan wanneer de distillatie compleet is.



- 5 In ongeveer 5 uur zou de Rainboy de eerste cyclus van 4 liter water moeten hebben gemaakt. Hoewel dit al erg schoon en puur water is, raden we je af om het water uit deze eerste cyclus te drinken.
- 6 Laat de Rainboy tenminste 20 minuten afkoelen na elke distillatiecyclus voordat je de bovenkant eraf haalt, om te voorkomen dat je je brandt aan de hete stoom.
- 7 Houd 1 grote kop van dit gedistilleerde water voor het afspoelen van een actieve koolstof capsule en gebruik de rest van de eerste cyclus om je planten water te geven of je ramen te wassen.

06 Hoe te gebruiken

De eerste stap in het maken van schoon drinkwater is het afspoelen en installeren van een actieve koolstof capsule in het mondstuk. Je zult ongeveer 1 actieve koolstof capsule per maand gebruik nodig hebben. Vervang deze elke 60 cycli of 30 dagen, wat eerder komt.

- 1 Neem 1 kop water en spoel de actieve koolstof capsule af door deze meerdere keren in het gedestilleerde water te dompelen. Na een paar seconden zul je een kleine hoeveelheid zwart stof uit de capsule zien komen.

De actieve koolstof capsule is gemaakt van kokosnootschalen en is onschadelijk bij consumptie. Het is vergelijkbaar met actieve koolstof tabletten die mensen nemen voor detox doeleinden.



- 2 Nadat je de actieve koolstof capsule gedurende 15 seconden hebt afgespoeld, zet deze in het mondstuk. Maak het mondstuk weer vast aan de bovenkant en je bent klaar om puur drinkwater te maken.



- 3 Zorg ervoor dat de waterketel is afgekoeld. Verwijder de bovenkant en giet het water in de roestvast stalen tank (blijf onder de "FULL" lijn). Plaats de bovenkant terug; zet de waterkan onder het mondstuk. Plug vervolgens beide aansluitsnoeren stevig in. Zorg ervoor dat beide aansluitsnoeren op de juiste wijze ingeplugd zijn door te checken of de witte lijnen op beide stekkers van de aansluitsnoeren niet meer zichtbaar zijn en plug vervolgens het hoofdaansluitsnoer in een wandcontactdoos. Bevestig dat de hoofdschakelaar in de "I" positie staat. Druk tenslotte op de RESET knop om de distillatie te starten (als de distilleerder nog niet ingeschakeld is, druk nogmaals stevig op de RESET knop om de distillatie te starten).



Reset Knop



Hoofdschakelaar

- 4 De totale cyclus zal ongeveer 5 uur in beslag nemen, afhankelijk van de watertemperatuur en de kamertemperatuur. De eerste 15 minuten zullen worden gebruikt om het water te koken, waarna het condensatieproces langzaam start. Als je wilt, kun je heet water in de tank doen waarmee de totale cyclus iets korter zal zijn. Idealiter plaats je de Rainboy in een koele goed geventileerde ruimte om een snellere doorlooptijd mogelijk te maken en energie te besparen.

07 Reiniging en onderhoud

De Rainboy heeft erg weinig onderhoud nodig bij regelmatig gebruik. Hier zijn 3 onderwerpen om te onthouden over reiniging en onderhoud:

- 1 Gebruik een keer per maand een stofzuiger of perslucht om stof van de bovenzijde, de ventilatorbladen en aluminium vinnen te verwijderen.
- 2 Reinig de roestvast stalen tank eens per maand of elke 60 cycli met residu reiniger (anhydrisch/watervrij citroenzuur).
- 3 Als de distilleerder meer dan een week niet gebruikt gaat worden, reinig de roestvast stalen tank en berg deze droog op met het deksel erop. Dit voorkomt dat er na lange inwerking van vocht toch schade kan ontstaan aan de roestvast stalen tank.

Reinigingsinstructies roestvast stalen tank

Reinigingsmethodes:

- 1 Verwijder het deksel en schenk heet water in de roestvast stalen tank tot het waterniveau de rand met residu heeft overschreden.
- 2 Voeg 1 tot 3 eetlepels met reiniger toe aan de roestvast stalen tank en roer om (de hoeveelheid reiniger die wordt toegevoegd hangt af van de hoeveelheid residu in de roestvast stalen tank). Om het verwarmingssysteem functioneel te houden, raden we aan om de roestvast stalen tank eens per maand te reinigen.
- 3 Plug het hoofdaansluitsnoer in de wandcontactdoos, draai de hoofdschakelaar op "I" en druk op de RESET button. Laat de kooktank open om te luchten en laat de distilleerder tenminste 20 minuten koken voordat je het aansluitsnoer uit de wandcontactdoos haalt. Wacht tot de distilleerder volledig is afgekoeld en veeg dan het residu weg met een vaatdoek of theedoek (gebruik niets dat krassen op de oppervlakte van het roestvast staal kan maken en zorg ervoor dat bovenstaande stappen in een goed geventileerde ruimte worden uitgevoerd).



Reinigingstips

- 1 **Herhaal de reinigungsstappen of gebruik meer reiniger** als het residu en de kalkafzetting in de roestvast stalen tank nog steeds zichtbaar zijn. De reiniging is gereed wanneer de roestvast stalen tank volledig schoon is.
- 2 **De reiniger is volstrekt onschadelijk voor het menselijk lichaam.** Het is gemaakt van anhydrisch/watervrij citroenzuur en is een voedingsadditief.
- 3 **Gebruik geen schuurmiddelen of borstels** (zoals een schuurspons, staalwol, etc.) om de distilleerder te reinigen om schade aan de oppervlakte van de roestvast stalen tank te voorkomen.
- 4 **Dompel geen enkel deel van de distilleerder in water.** Houd de aansluitingen op de distilleerder zo droog mogelijk.
- 5 **Gebruik droge handdoeken om water van de aansluitingen en aansluitsnoeren te verwijderen na reiniging.** Dit helpt om doorsijpeling van water en kortsluiting te voorkomen.

08 Probleemoplossing en nuttige tips

Als je een probleem tegenkomt bij het gebruik van de Rainboy, kijk dan of de oplossingen hieronder je kunnen helpen om het probleem zelf op te verhelpen. Als deze tips niet helpen om het probleem te verhelpen, kijk dan voor meer uitgebreide probleemoplossingen en tips op www.rainboy.eu

De ventilator en/of hele unit gaat niet aan

- Het aansluitsnoer van de ventilator is niet stevig genoeg in de onderste aansluiting van de unit geplugd. Gebruik wat meer kracht om het aansluitsnoer van de ventilator in de ventilator aansluiting te drukken, voorbij de zichtbare witte lijn.
- Het hoofdaansluitsnoer is niet stevig in de wandcontactdoos geplugd.
- De automatische uitschakelfunctie is nog actief. Druk op de reset knop en kijk of de machine aan gaat.
- Er kan een stroomuitval in je huishouden zijn, check het stopcontact.

Er lekt water of stoom

- Het aansluitsnoer van de bovenzijde is niet stevig in de onderkant van de unit geplugd.
- Kijk of de bovenkant van de distilleerder goed vast zit op de machine.
- De zachte rubber ring is niet correct geïnstalleerd op de bovenzijde van de distilleerder.
- Het mondstuk is niet juist gepositioneerd onder de water uitloop of niet goed uitgelijnd met de uitloop van de kan.
- De actieve koolstof capsule is niet correct gepositioneerd in het mondstuk.

Het bovenstuk maakt meer lawaai dan normaal

- Er is een ophoping van stof op de ventilator dat verwijderd moet worden.
- Een vreemd voorwerp of vuil is in de bovenkant gevallen en blokkeert de ventilator of veroorzaakt een onbalans. Gebruik een stofzuiger of perslucht om de bovenkant te reinigen.

De Rainboy maakt geen 4 liter water

- Er kan lekkage van water zijn. Zie de oplossingen in de eerste paragraaf om waterlekkage te voorkomen.
- Wellicht heb je de tank niet tot de "FULL" lijn gevuld.

Nuttige tips

Laat je Rainboy nachtdiensten draaien

Zet je Rainboy in de avond klaar, maar schakel hem pas in net voordat je naar bed gaat. Op deze manier heb je 4 liter vers koel water in de ochtend en is de Rainboy voldoende afgekoeld om een tweede cyclus te starten in de ochtend.

Koop een glazen watertap

Koop er eentje met een capaciteit van 8 tot 10 liter. Op deze manier heb je altijd voldoende vers water bij de hand en een mooie plek om je water op te slaan. Als hij halfvol is, kun je hem makkelijk bijvullen met een nieuwe hoeveelheid van 4 liter. De glazen watertap staat mooi en is praktisch in de huiskamer of keuken, terwijl de Rainboy in de hal of bijkeuken kan staan.

Koop een extra PP kan voor reizen

Wanneer je eenmaal bent gewend aan je Rainboy, wil je overal waar je gaat het water van je Rainboy drinken. Tijdens vakanties, is een glazen kan wellicht een uitdaging om mee te reizen, de PP kan is echter licht, makkelijk te monteren en demonteren, en hij past in de waterketel. Koop deze als extra accessoire voor reizen.

09 Productspecificaties & garantie

Garantie

De Rainboy water distilleerder is door Versapers gegarandeerd vrij van defecten in materiaal, constructie en afwerking gedurende drie (3) jaar na aankoopdatum aan de originele koper.

Je garantie wordt uitgevoerd bij de lokale dealer/distributeur waar je het product hebt gekocht. Bewaar altijd de originele factuur of aankoopbon voor wanneer je aanspraak wilt maken op de garantie.

Deze garantie geldt niet voor beschadigingen veroorzaakt door ongevallen, verkeerd gebruik misbruik, commercieel gebruik, aanpassingen aan het apparaat, het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing, of schade veroorzaakt door onderdelen of reparaties die niet zijn goedgekeurd of aanbevolen door Versapers.

Beschadigingen veroorzaakt door transport moeten bij de vervoerder worden geclaimd. Versapers is niet verantwoordelijk voor enige vorm van schade of verlies ontstaan door gebruik van dit apparaat. Indien reparatie of onderhoud nodig is, neem dan eerst contact op met het lokale klantenservicecentrum van het bedrijf waar je je Rainboy gekocht hebt. Eventueel kun je ons voor aanvullende technische support of met je reparatieverzoek bereiken via info@rainboy.eu of +31 50 720 0456.

Graag de volgende informatie verschaffen wanneer een product reparatie nodig heeft:

- Productnaam, serienummer.
- Aankoopdatum en -locatie.
- Gedetailleerde omschrijving of een foto van het defect.

Specificaties

Stroomverbruik	580W
Voltages: 230-240V 50/60 Hz	230-240V 50/60 Hz
Lengte aansluitsnoer	1,80 m
Afmetingen	Diameter: 23,5 cm Hoogte: 36 cm
Netto gewicht	3.4 kg
Bruto gewicht (Snowrabbit)	5.2 kg
Bruto gewicht (Albatros/Penguin/Sealion)	6.0 kg
Inhoud waterketel	4 liter
Inhoud kan	4 liter
Water opbrengst van 1 cycuse	4 liter per 5 uur (circa)
Maximum water opbrengst/dag	16 liter (4 cycli)

rainboy[®]
water you trust
www.rainboy.eu
A Dutch brand, made in Taiwan

rainboy®
water you trust



Weil du verstehst, wie es gemacht wird
und du dich auskennst mit der...

bedienungsanleitung

Für Modelle:



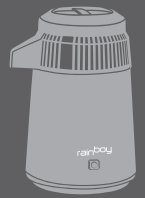


Inhalt

- | | | | |
|----|-------------------------------------|----|-----------------------------------|
| 01 | Lieber Rainboy Kunde | 06 | Anwendung |
| 02 | Teile und Komponenten | 07 | Reinigung und Wartung |
| 03 | Sicherheitshinweise für die Nutzung | 08 | Fehlerbehebung |
| 04 | Montage von Glas-/Plastikkanne | 09 | Produktspezifikationen & Garantie |
| 05 | Vor dem ersten Gebrauch | | |
-

Rainboy Destilliergerät für den Haushalt

1. Vor Gebrauch: Lese bitte die Gebrauchsanweisung sorgfältig und vollständig durch.
2. Bewahre sie an einem geeigneten Ort für eventuelles Nachschlagen auf.
3. Gebrauche dieses Gerät nur an Stellen mit der geeigneter Stromversorgung und Spannung.
4. Qualitätsverbesserungen können ohne vorherige Ankündigung getätigt werden.



01 Lieber Rainboy Nutzer

Mit dem Rainboy Regenmacher-System kannst du reines, schmackhaftes Wasser herstellen. Den Namen Regenmacher haben wir gewählt, weil dein hergestelltes Wasser einen ähnlichen Prozess durchläuft, wie das Regenwasser. Wasser verdampft durch Wärme, der Dampf kondensiert und wird wieder flüssig. Wasser wird so zu NEUEM und FRISCHEM Wasser, ähnlich dem Regenwasser, aber ohne Umweltverunreinigungen. Die kleine Aktivkohlefilter-Kapsel sorgt in der Endphase für das Herausfiltern letzter Verunreinigungen. Du hast jetzt hochwertiges Wasser selber hergestellt.

Der Prozess dieser Wasserreinigung wird in der Chemie als Destillation bezeichnet. Wir bevorzugen dieses Wort nicht, da der Rainboy nichts aus dem Leitungswasser destilliert, er lässt lediglich Verunreinigungen in der Siedekammer zurück und du erhältst die beste Trinkwasserqualität auf dem Planeten: Water you trust.

Warum solltest du das machen?

Jetzt kommen wir zum Hauptgrund, warum du einen Rainmaker besitzen solltest. Unsere Welt in der wir leben ist voller verschmutzter Gewässer. Flüsse, Seen, Grundwasser und sogar der Regen ist bei weitem nicht mehr so sauber wie vor 100 Jahren. Oft leben wir in Städten, entfernt von einer natürlichen Umgebung. Natürliches Quellwasser wird aufgefangen und zu uns gebracht. Und dafür verwenden wir bekannte Methoden. Mit den besten verfügbaren Technologien ist es trotzdem sehr schwer die benötigte Menge für sowohl Trinkwasser und Wasser zum Waschen und Reinigen zu liefern. Dieser großen Herausforderung standzuhalten wird immer schwerer, wodurch der Standard des Wassers leiden. Selbst in Technologie-Hochländern wie Holland oder Deutschland sinken die Leitungswasserstandards, da die Wasserressourcen immer stärker verschmutzen und schwerer zu reinigen sind. Mit einem Rainboy übernimmst du die Verantwortung für die Qualität deines Trinkwassers, wo auch immer du bist.

Super sauber

Rainboy Wasser enthält 0 ppm (Teile pro Million) Verunreinigungen; also nichts als Wasser. Kein anderes Wasserreinigungssystem für den Endverbraucher erreicht diesen Reinheitsgrad.

Für Tee, Kaffee oder Saft

Gebrauche Rainboy Wasser für einen hervorragenden Tee und Kaffee. Mit einer geringeren Dosierung von Kaffee oder Tee erhältst du mehr Geschmack. Auch zum Verdünnen von Smoothies oder Säften sehr empfehlenswert.

Für saubere Maschinen

Da der Rainboy alle Verunreinigungen aus dem Wasser entfernt, halten Kaffeemaschine oder Dampfbügeleisen länger. Das destillierte Wasser verhindert Verkalkungen.

Geben Sie es Ihren Haustieren und Pflanzen

Tiere und Pflanzen reagieren viel empfindlicher auf Verunreinigungen im Leitungswasser. Sie werden den Geschmack dieses reinen Wassers lieben.

Putzen und Haarewaschen

Ohne Verunreinigungen im Wasser sieht man beim Fensterputzen beispielsweise keine Schlieren oder Streifen. Oder nach dem Haare waschen als Spülung einfach dein reines Wasser gebrauchen und die Haare werden weich und leicht.

Kristallklare Eiswürfel

Keinen Zweifel daran: deine Eiswürfel werden wie in einem Softdrink-Werbespot aussehen.

Bitte sehr! Das waren nur ein paar Ideen zur praktischen Nutzung von Wasser, das du mit deinem neuen Rainboy herstellen kannst. Lese bitte auch noch den Rest des Handbuchs. Wir haben unser Bestes getan, es kurz und knackig und auch interessant zu machen.

Bei Fragen an den Kundendienst, diese Seite bitte immer bereithalten, damit du die korrekte Bezeichnung deines Rainboys kennst.

Oberwärmeabfuhr

Obere Abdeckung



Lüfter/Motor



Kühlrohr

304/316 Edelstahlrohr



Aluminiumrippen

Polster-Gummiring

Edelstahlschrauben



Wasserkessel 304/316 Edelstahltank



250 Gramm Reiniger
(Zitronensäure)

Hauptstromkabel



Aktivkohle Kapseln
(6 Stück pro Packung)



Glaskanne
(zu montieren)

Für Modell:



Plastikkanne
(zu montieren)

Für Modell:



Bedienungsanleitung



GENERELL

Berühre keine heißen Oberflächen.

Verwende eine geeignete Steckdose mit genügend elektrischer Kapazität. Benutze den Stecker zum An- und Ausstecken und ziehe nicht am Kabel. Verwende keine Verlängerungskabel, Mehrfachsteckdosen oder einen Transformator. Das kann Feuer, einen Stromschlag oder ein elektrisches Leck verursachen.

Nicht mit Gewalt am Netzkabel ziehen, biegen oder es verknoten. Das kann einen Stromschlag oder Feuer verursachen.

Reinige Schmutz am Netzstecker nur mit feuchtem Tuch und trockne ihn gut ab. ACHTUNG: berühre oder schließe das Netzkabel nie mit nassen Händen an. Das kann einen elektrischen Schlag verursachen.

Das Gerät bitte nicht manipulieren oder auseinander nehmen. Das kann Probleme, Feuer, Stromschlag oder Verletzungen verursachen.

Stelle das Produkt nicht an einen heißen und feuchten Platz oder in die Nähe einer elektrischen Heizung oder brennbaren Stoffen. Das kann Feuer, einen Stromschlag oder andere Sicherheitsunfälle verursachen.

Stelle den Rainboy während des Destillationsprozesses an einen gut belüfteten Ort, damit die Wärmeableitung gewährleistet ist.

Lasse mindestens 20 cm Abstand über der Oberseite des Rainboy, um die Kühlung zu unterstützen. Die Oberseite bitte nicht abdecken, damit die Kühlung gewährleistet ist.

Nicht im Freien verwenden

Den Wasserkessel nicht ins Wasser tauchen bzw. in der Spülmaschine oder einem Trockner reinigen. Das kann Probleme, Feuer oder einen Stromschlag verursachen. Schmutz mit einem feuchten Tuch entfernen und danach gut abtrocknen.

Das Gerät immer auf einer flachen, harten und trockenen Oberfläche benutzen. Stelle das Gerät nicht auf einen unsicheren Platz, an dem es leicht fallen könnte. Stelle das Gerät nicht auf einen Teppich oder ein Kissen. Das kann zu einem Stromschlag oder einem Unfall führen.

Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen das Gerät nur verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Sicherheitsanleitung über die Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Stoße das Gerät nicht, oder lasse es nicht fallen. Das kann zu Sicherheitsproblemen führen.

Reinige das Produkt nicht mit Verdünnern, Terpentin oder anderen aggressiven Chemikalien. Es kann das Gehäuse bleichen oder zersetzen.

Wenn das Gerät während des Gebrauchs einen seltsamen Ton oder einen Geruch erzeugt, ziehe sofort den Netzstecker und wende dich an den Kundendienst. Ziehe den Netzstecker, wenn das Gerät nicht verwendet wird, bei der Reinigung und der Lagerung. Ist das Stromkabel beschädigt muss es, zur Vermeidung einer Gefahr, durch den Hersteller, seinen Serviceagenten oder ähnlich qualifizierte Personen, ersetzt werden.

Verwende das Produkt nur zum bestimmungsmäßigen Gebrauch. Fülle den Kessel nur mit Leitungswasser, Grundwasser oder Wasser aus einer Quelle. Verwende kein Meereswasser. Verwende es nicht, um Lebensmittel oder Getränke zu erwärmen.

Befolge bei der Entsorgung des Gerätes die festgelegten Entsorgungsbestimmungen deiner Region.

Lass das Gerät abkühlen, bevor du es reinigst. Wird der Deckel während des Destillationsprozess entfernt, können Verbrühungen auftreten. Lasse den Heizer nach jedem Destillationszyklus mindestens 20 Minuten abkühlen, bevor Du einen neuen Zyklus startest.

Reinige das Gerät und den Behälter nach 60 Zyklen oder 30 Tagen (je nach dem was zuerst eintritt), zur Vermeidung von schlechter Wärmeableitung oder schlechtem Aufheizen.

Das Gerät bitte nicht öffnen oder selber reparieren. Dadurch erlischt die Garantie.

Vermeide bei der Reinigung des Destilliergerätes, das Wasser mit Steckdosen und Netzkabeln in Berührung kommen. Dies kann zu einem Stromschlag oder einem Kurzschluss führen.

Um die Heizzeit zu reduzieren, kannst du heißes Wasser verwenden. Der Gesamtzyklus wird dadurch verkürzt.

Für jeden Zyklus können maximal 4 Liter (bis zur "VOLL"-Markierung) destilliertes Wasser erzeugt werden. Den Siedebehälter mit weniger Wasser zu füllen, ist kein Problem.

Erhitze die Glasflasche nicht auf dem Herd. Sie kann knacken oder brechen.

04 Montage der Glas-/Plastikkanne

Je nach Modell wird der Rainboy mit einer Glas- oder einer Plastikkanne (Poly-Propylen) geliefert. Die Plastikkanne ist einfach zu montieren, indem der Griff im Schlitz nach oben geschoben wird. Für die Montage der Glaskanne benötigst du jedoch etwas Zeit, mit den unten aufgeführten Anweisungen sollte es leichter gehen. Wenn diese Aufgabe schwer sein sollte, empfehlen wir einen guten Freund oder einen Nachbarn zu bitten, dir mit deinem Rainboy zu helfen. Die meisten Menschen lieben eine kleine Herausforderung und sind gerne hilfsbereit.



Achtung

- Überprüfe die Glaskanne, um sicherzustellen, dass sie nicht beschädigt ist. Sie ist handgefertigt, wodurch die folgenden kleinen Schönheitsfehler als Teil des Herstellungsprozesses als normal gelten: Blasen, Fließspuren, kleine Flecken (weiß/schwarz), kleine Kratzer, partielle Kristallisation von Glaspunkten. **Wenn die Kanne gerissen, gebrochen oder beschädigt ist, wende dich für einen Ersatz direkt an deinen Händler.**
- Befolge genau diese Montageanleitung, um einen sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch der Glaskanne zu gewährleisten. Eine unsachgemäß montierte Glaskanne kann die Flasche beschädigen oder zu Verletzungen führen.
- Lege zur Montage ein Handtuch auf den Tisch, damit du einen weichen und stabilen Arbeitsplatz hast.

DIE GLASKANNE IST NICHT SPÜLMASCHINENFEST

Benötigtes Werkzeug 1x6 mm Schraubenzieher (nicht inklusive)



Montageanleitung

1 Öffne die Verpackung. Überprüfe, ob alle Teile im Lieferumfang enthalten sind, wie in der Abbildung unten dargestellt.



A. Griff B. Griffabdeckung C. Deckel D. Aktivkohledüse (zur Verwendung mit dem Kondensator, nicht Teil der Glasflasche) E. Glasflasche F. 2x Edelstahl Bänder 2x Schrauben (für Montage der Edelstahl Bänder)



2 Entferne die Schrauben und ziehe die blaue Schutzfolie von den Edelstahl Bändern ab.



3 Arbeite auf einer Oberfläche, die mit einem weichen Tuch oder Handtuch unterlegt ist. Auf der Glaskanne befinden sich zwei Einkerbungen. Wickel ein Band um die Flasche und platziere es in der Einkerbung. Positioniere das Band so, dass seine Verschlußmutter zur Glaskanne zeigt. Das andere Ende mit dem Schraubenschlitz über die Verschlußmutter schieben.*



4 Gleiches gilt für das zweite Band. Die Ausrichtung der Verschlußmutter muss für beide Bänder gleich sein.



5 Richte die rechte Seite der Schraubenlöcher auf die schwarze Referenzlinie aus, die du auf dem Etikett siehst.

04 Montage der Glas-/Plastikkanne



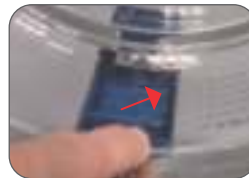
6 Der Griff (Teil A) passt über die beiden Löcher der Schrauben. Richte den Griff mit den Löchern und der schwarzen Referenzlinie nach rechts aus.



7 Setze zuerst, mit einem 6 mm Schraubenzieher, die obere Schraube ein. Drehe die Schraube nur wenige ins Gewinde, nur so viel, dass sie hält. Noch nicht ganz festziehen.



8 Setze jetzt die untere Schraube ein und ziehe sie leicht an. Bewege den Griff nach rechts, so dass die schwarze Referenzlinie gerade noch gleichmäßig von der Griffkante bedeckt ist. Achte darauf, dass der Griff vertikal zur schwarzen Referenzlinie ausgerichtet ist. Ziehe nun beide Schrauben an.



9 Platziere die Glaskanne mit der rechten Seite nach oben. Überprüfe dann vom Innern der Glaskanne, ob der Griff korrekt auf die schwarze Referenzlinie ausgerichtet ist.



10 Bei richtiger Handhabung wird der Griff auch mit dem Auslauf am gegenüberliegenden Ende ausgerichtet. Falls erforderlich, lockere die Schrauben und richte sie erneut aus.



11 Hebe die Glaskanne am Griff nur wenige Zentimeter über dem Tisch an. Schüttele die Flasche VORSICHTIG, um sicherzustellen, dass der Griff sicher montiert ist. Sollte der Griff zu locker sein, ziehe die Schrauben stärker an.



12 Stecke nun die Griffabdeckung (Teil B) auf den Griff und schiebe sie ganz hinein.



13 Bitte wasche die gesamte Glaskanne vor dem ersten Gebrauch gründlich. Platziere den Deckel (Teil C), mit der Kerbe zum Flaschenauslauf, auf die Glaskanne.



14 Herzlichen Glückwunsch! Du hast es geschafft. Die Glaskanne ist nun gebrauchsfertig.

* BITTE BEACHTEN

Da die Glasflasche handgefertigt ist, sind leichte Unregelmäßigkeiten möglich. Gelegentlich erfordert dies eine Anpassung der Edelstahl Bänder, damit sie richtig passen. Wenn du in Schritt 4 feststellst, dass die Bänder zu locker oder zu fest sind, kannst du die Bänder entsprechend den folgenden Anweisungen beistellen. Verwende eine Nadelzange, um den Winkel einzustellen.



Wenn das Band zu fest ist, stelle mit der Nadelzange den Winkel (nach außen) ein. Wie unten abgebildet:



Wenn das Band zu locker ist, verwende die Nadelzange, um den Winkel (nach innen) einzustellen. Wie unten abgebildet:



05 Vor dem ersten Gebrauch

Bevor du reines Wasser von deinem Rainboy genießen kannst, empfehlen wir, den Edelstahltank zu waschen und einen ganzen 5-Stunden-Zyklus ohne Aktivkohle-Kapsel laufen zu lassen. Dadurch wird eventueller Metallstaub oder vorhandener Metallgeschmack aus der Fertigung, in der Kühlschlange oder im Edelstahltank entfernt. Nach diesem Reinigungszyklus hast du reines Wasser, um die Aktivkohle-Kapsel zu spülen und deinen ersten Zyklus für Trinkwasser zu starten. Hier sind die Schritte im Detail.

- 1** Bitte entferne die Oberseite. Nimm eine milde Seife in warmem Wasser und gieße die Mischung in das Destilliergerät. Verwende zur Reinigung des Edelstahltanks ein Geschirrtuch oder Schwamm. Wasche ihn danach mit sauberem Wasser aus und achte darauf, dass der Wasserkessel nach der Reinigung ganz trocken ist. Um einen Kurzschluss zu vermeiden, müssen elektrische Anschlüsse, sowie Steckdose trocken bleiben.
- 2** Gieße dann Wasser in den Edelstahltank. Überschreite dabei nicht die "FULL" Markierung. (Wie unten auf dem Bild angezeigt). Befestige dann wieder den Deckel.



- 3** Bei jeder Destillation muss ein Wasserbehälter (PP- oder Glaskanne oder ein anderer Wasserbehälter) unter der Destillationsdüse zum Sammeln des destilliertes Wassers platziert werden.
- 4** Stecke die beiden Netzkabel in die entsprechenden Buchsen am Destilliergerät. Vergewissere dich, dass beide Netzkabel richtig eingesteckt sind, so dass die weißen Markierungen an beiden Steckern nicht mehr sichtbar sind. Erst danach kannst du das Netzkabel in die Steckdose stecken. Drehe den Hauptschalter in die Position "I", damit das Destillationsgerät starten kann. Die RESET-Taste wird auf die Position "On" eingestellt. Bitte NICHT die RESET-Taste während der ersten Destillation drücken. Das Destillationsgerät wird automatisch abgeschaltet, wenn die Destillation abgeschlossen ist.



- 5** In etwa 5 Stunden sollte der Rainboy den ersten Zyklus von 4 Litern destilliertem Wasser gemeistert haben. Auch wenn es sich bereits um sehr sauberes und reines Wasser handelt, empfehlen wir dir, das Wasser dieses ersten Zyklus nicht zu trinken.
- 6** Nach jedem Destillationszyklus soll der Rainboy mindestens 20 Minuten abkühlen, bevor der Deckel abgenommen werden kann. So vermeidest du Verbrennungen am heißen Dampf.
- 7** Bewahre eine große Tasse dieses destillierten Wassers zum Spülen einer Aktivkohle-Kapsel auf. Verwende den Rest des Wassers zum Bewässern deiner Pflanzen oder zum Reinigen von Fenstern.

06 Gebrauchsanweisung

Der erste Schritt zur Herstellung von sauberem Trinkwasser ist die Spülung und Installation einer Aktivkohle-Kapsel in der Düse. Du wirst ca. 1 Aktivkohle-Kapsel pro Monat verbrauchen. Wechsele die Kapsel alle 60 Zyklen oder 30 Tage, je nachdem, was zuerst eintritt.

- 1** Nimm das bewahrte Wasser des ersten Zyklus um deine Aktivkohle-Kapsel darin einzutauchen und durchzuspülen. Nach ein paar Sekunden tritt eine kleine Menge schwarzen Staub aus der Kapsel.

Die Aktivkohle-Kapsel wird aus Kokosnussschalen hergestellt und ist beim Verzehr harmlos. Es ist ähnlich wie Aktivkohle-Pillen, die Menschen zu Entgiftungszwecken verwenden.



- 2** Nachdem du die Aktivkohle-Kapsel 15 Sekunden lang gespült hast, kann sie in der Düse installiert werden. Befestige die Düse wieder an der Oberseite.



- 3** Stelle sicher, dass der Siedebehälter abgekühlt ist. Entferne den Deckel und gieße das Wasser in den Edelstahltank (nicht über die Markierung "FULL"). Platziere dann den Deckel wieder zurück und stelle den Wasserbehälter unter die Düse. Schließe die beiden Netzkabel fest an. Achte darauf, dass beide Netzkabeln richtig eingesteckt sind, so dass die weißen Linien an beiden Steckern nicht mehr sichtbar sind. Schließe das Netzkabel an die Steckdose an. Achte darauf, dass sich der Hauptschalter in der Position "I" befindet. Drücke abschließend die RESET-Taste, um die Destillation zu starten. (Wenn die Destillation nicht eingeschaltet ist, drücke bitte erneut die RESET-Taste, um die Destillation zu starten).



Reset-Taste



Hauptschalter

- 4** Der Gesamtzyklus dauert ca. 5 Stunden, abhängig von der Wasser- und der Raumtemperatur. Die ersten 15 Minuten werden zum Kochen des Wassers verwendet, danach beginnt langsam der Kondensationsprozess. Wenn du möchtest, kannst du Warmwasser in den Siedebehälter gießen, wodurch der Gesamtzyklus beschleunigt wird. Idealerweise platzierst du deinen Rainboy in einem kühlen, gut belüfteten Raum, für eine schnellere Zykluszeit und um Energie zu sparen.

07 Reinigung und Wartung

Der Rainboy ist bei regelmäßigem Gebrauch sehr pflegeleicht. Hier sind 3 Punkte, die du bei der Reinigung und Wartung beachten solltest:

- 1 Einmal im Monat mit einem Staubsauger oder einer Luftpistole Staub von der Oberseite, den Lüfterblättern und den Aluminiumlamellen entfernen.
- 2 Reinige den Edelstahltank einmal im Monat oder alle 60 Zyklen mit dem Rückstandsreiniger (wasserfreie Zitronensäure).
- 3 Wird das Destilliergerät länger als zwei Wochen nicht benutzt, reinige dann den Edelstahltank und lagere ihn trocken mit aufgesetztem Deckel.

Reinigungshinweise für den Edelstahltank

Reinigungsmethoden:

- 1 Entferne bitte den Deckel und gieße heißes Wasser in den Edelstahlbehälter, bis es über den Rand der Rückstandsbildung kommt.
- 2 1 bis 3 Esslöffel Reiniger in den Edelstahltank geben und umrühren (die Menge des hinzugefügten Reinigers hängt davon ab, wie viel Rückstand sich im Edelstahltank befindet). Um die ordnungsgemäße Funktion des Heizsystems zu gewährleisten, empfehlen wir den Edelstahltank einmal im Monat zu reinigen.
- 3 Bitte schließe das Netzkabel an die Steckdose an, drehe den Hauptschalter auf "I" und drücke dann die RESET-Taste. Lasse den Siedebehälter offen und das Destilliergerät mindestens 20 Minuten kochen, bevor du das Netzkabel aus der Steckdose ziehst. Bitte warte, bis das Destilliergerät vollständig abgekühlt ist und wische erst dann die Rückstände mit einem Geschirrtuch oder Schwamm ab. Verwende nichts, was Kratzer auf der Oberfläche des Edelstahls verursachen könnte und stelle sicher, dass die obigen Schritte in einem gut belüfteten Bereich durchgeführt werden.



Reinigungs-Tipps

- 1 **Wiederhole die Reinigungsschritte oder gib etwas mehr Reiniger hinzu**, wenn die Rückstände und Kalkablagerungen im Edelstahltank noch sichtbar sind. Die Reinigung ist beendet, wenn der Edelstahltank vollständig sauber ist.
- 2 **Der Reiniger ist für den menschlichen Körper völlig unbedenklich.** Er wird aus wasserfreier Zitronensäure hergestellt und ist ein Lebensmittelzusatzstoff.
- 3 **Verwende bitte keine scheuernden Reinigungsmittel oder Bürsten** (z.B. Scheuerschwamm, Stahlwolle usw.) zur Reinigung des Geräts, damit die Oberfläche des Edelstahltanks nicht beschädigt wird.
- 4 **Tauche keine Teile des Destilliergerätes ins Wasser.** Halte die elektrischen Teile, Stecker usw. immer trocken.
- 5 **Verwende nach der Reinigung trockene Handtücher, um eventuell Wasser von den Steckdosen und Netzkabeln abzuwischen.** Dadurch wird das Eindringen von Wasser und die Entstehung von Stromschwankungen verhindert.

08 Fehlerbehebung und nützliche Tipps

Wenn bei der Anwendung des Rainboy ein Problem auftritt, prüfe ob dir die folgenden Lösungen weiterhelfen. Wenn eine der folgenden Tipps nicht hilfreich sein sollte, findest du weitere Lösungsvorschläge zur Fehlerbehebung unter www.rainboy.eu

Der Lüfter und/oder das gesamte Gerät schaltet sich nicht ein

- Das Lüfter-Netzkabel ist nicht fest genug in die untere Buchse des Gerätes eingesteckt. Drücke den Stecker des Lüfterkabels mit etwas Kraft in die Buchse bis die weiße Markierung darauf nicht mehr sichtbar ist.
- Das Netzkabel ist nicht fest mit der Steckdose oder dem Gerät verbunden.
- Die automatische Abschaltfunktion ist weiterhin aktiviert. Drücke die Reset-Taste und überprüfe, ob der Hauptschalter eingeschaltet ist.
- Möglicherweise gibt es bei dir gerade einen Stromausfall, check andere Steckdosen.

Wasser oder Dampf tritt aus

- Das Netzkabel des oberen Teils ist nicht fest mit der Unterseite des Gerätes verbunden.
- Überprüfe, ob die Oberseite des Geräts sicher auf dem Hauptkörper befestigt ist.
- Der Gummiring des Polsters ist nicht richtig auf dem Oberteil des Geräts montiert.
- Die Düse ist nicht richtig unter dem Wasserauslaufstutzen positioniert oder nicht richtig auf den Auslauf der Kanne ausgerichtet.
- Die Aktivkohle-Kapsel ist nicht richtig in der Düse positioniert.

Das obere Teil macht mehr Lärm als sonst

- Auf dem Ventilator sammelt sich Staub an. Der Ventilator muss gereinigt werden.
- Ein Fremdgegenstand oder Schmutz ist nach oben gefallen und blockiert den Ventilator oder verursacht eine Unwucht. Verwende einen Staubsauger oder Druckluft für die Reinigung.

Der Rainboy produziert keine 4 Liter Wasser

- Möglicherweise tritt Wasser aus. Siehe dazu Anweisungen im ersten Abschnitt, um ein Auslaufen von Wasser zu vermeiden.
- Möglicherweise hast du den Tank nicht bis zur vollen Füllmenge gefüllt.

Nützliche Tipps

Lasse deinen Rainboy in der Nachtschicht arbeiten

Bereite deinen Rainboy abends vor und schalte ihn erst kurz vor dem Schlafengehen ein. Auf diese Weise hast du morgens 4 Liter frisches, kühles Wasser. Der Rainboy hat sich ausreichend für seine Frühschicht abgekühlt und kann den zweiten Zyklus starten.

Hole dir einen Getränke Spender im Glas

Kauf einen mit einem Fassungsvermögen von 8 bis 10 Litern. So hast du immer genügend frisches Wasser auf einem schönen Platz. Wenn er halb voll ist, kannst du in ganz einfach mit einer neuen Batch von 4 Litern auffüllen.

Hol dir einen zusätzliche PP-Kanne für unterwegs

Sobald du dich an deinen Rainboy gewöhnt hast, möchtest du das Wasser deines Rainboys überall trinken wollen. Im Urlaub mag der Glaskrug eine Herausforderung sein, der PP-Krug jedoch ist leicht und einfach auf- und abzubauen und passt genau in die Siedekammer. Kauf ihn dir als extra Zubehör für die Reise.

09 Produktspezifikationen & Garantie

Garantie

Von Versapers wird für das Rainboy Destillationsgerät für drei (3) Jahre ab Kaufdatum des Erstkäufers garantiert, dass es frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Deine Garantie wird bei dem örtlichen Händler/Distributor, bei dem du das Gerät gekauft hast, gewährt. Bewahre immer deine Rechnung oder Quittung als Original-Kaufbeleg auf, falls du einen Anspruch auf die Garantie geltend machen möchtest.

Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Unfall, Missbrauch, unsachgemäßen Anwendung, kommerzielle Nutzung, Änderung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Schäden, die durch Teile oder Dienstleistungen verursacht wurden, die nicht von Versapers autorisiert wurden.

Transportschäden müssen beim Transportunternehmen geltend gemacht werden. Versapers lehnt die Verantwortung für alle Folgeschäden ab, die aus beiläufigen Ursachen durch den Gebrauch dieses Gerätes entstanden sind. Sollte ein Reparaturservice erforderlich sein, wende dich bitte an den Kundenservice des Unternehmens, wo du den Rainboy gekauft hast. Alternativ kannst du für technische Unterstützung Kontakt mit uns aufnehmen unter: info@rainboy.eu oder +31 50 720 0456 oder mit deiner Serviceanfrage.

Bitte gib folgenden Informationen an, wenn ein Produkt repariert werden muss:

- Produktname, Seriennummer.
- Kaufdatum und Ort.
- Detaillierte Beschreibung mit einem Bild des Mangels.

Spezifikationen

Leistungsaufnahme	580W
Spannungen	230-240V 50/60 Hz
Kabellänge	1,80 m
Abmessungen	Durchmesser: 23,5 cm Höhe: 36 cm
Nettogewicht	3.4 kg
Bruttogewicht: (Schneekaninchen)	5.2 kg
Bruttogewicht: (Albatros/Pinguin/Seelöwe)	6.0 kg
Fassungsvermögen der Siedekammer	4 Liter
Fassungsvermögen der Kanne	4 Liter
Wasservolumen für 1 Zyklus	4 Liter pro 5 Stunden (Ungefähr)
Maximale Wassermenge/Tag	16 Liter (4 Zyklen)

rainboy[®]
water you trust
www.rainboy.eu
A Dutch brand, made in Taiwan

rainboy®

L'eau dans laquelle vous croyez



Parce que vous comprenez comment
c'est fait et que vous avez lu le...

manuel d'utilisation

Pour les modèles:





Contenu

01 Cher client Rainboy

02 Noms des pièces et composants

03 Précautions pour une utilisation sûre

04 Montage de la cruche en verre/pp

05 Avant la première utilisation

06 Comment utiliser

07 Nettoyage et entretien

08 Résolution des problèmes

09 Caractéristiques du produit et garantie

Distillateur Rainboy pour un usage domestique

1. Avant toute utilisation, lisez ce manuel complètement et attentivement.
2. Une fois que vous avez terminé de lire le manuel, conservez-le dans un endroit pratique pour pouvoir le consulter ultérieurement.
3. N'utilisez cet appareil que dans des endroits où l'alimentation électrique et la tension sont correctes.
4. Toute amélioration de la qualité est sujette à des changements sans préavis.



01 Cher client Rainboy

Avec le système Rainboy, vous pouvez faire de l'eau pure et savoureuse. Nous l'appelons un faiseur de pluie parce que l'eau que vous produisez passe par un processus similaire à celui de l'eau de pluie. L'eau est vaporisée par la chaleur et la vapeur est condensée de nouveau à l'état liquide et devient alors une eau totalement NOUVELLE et FRAÎCHE, comme l'eau de pluie, mais sans contaminants environnementaux. La petite capsule filtrante au charbon se trouvant à la dernière étape s'occupe de filtrer toutes les quantités de contaminants. Vous avez maintenant produit la meilleure eau possible que vous puissiez obtenir.

Ce processus de purification de l'eau est appelé, en termes chimiques, un processus de distillation. Nous n'aimons pas ce mot car le Rainboy ne distille rien de l'eau du robinet, il laisse simplement les impuretés derrière lui dans la chambre d'ébullition, vous laissant avec la meilleure qualité d'eau potable disponible sur la planète : De l'eau en laquelle vous avez confiance.

Pourquoi voulez-vous ça ?

Nous arrivons maintenant à la raison principale pour laquelle vous voulez posséder un Rainboy. Le monde dans lequel nous vivons est rempli d'eaux polluées. Les rivières, les lacs, les eaux souterraines et même la pluie sont loin d'être aussi propres qu'il y a 100 ans. Nous vivons dans des villes et des villages éloignés de leur environnement naturel, mais nous avons besoin de collecter et de transporter des sources naturelles d'eau de haute qualité. Pourtant, nous utilisons les mêmes méthodes avec de meilleures technologies maintenant disponibles. Il est encore extrêmement difficile de produire la quantité d'eau qui est à la fois utilisée pour le lavage, le nettoyage et la consommation. C'est une tâche tellement lourde pour le gouvernement qu'il laisse tomber des normes ici et là. Même dans les pays à la pointe de la technologie comme les Pays-Bas ou l'Allemagne, les normes relatives à l'eau du robinet diminuent à mesure que les ressources en eau deviennent plus polluées et trop difficiles à nettoyer conformément à nos normes élevées d'eau potable. Avec un Rainboy, vous prenez en charge la qualité de l'eau que vous buvez, où que vous soyez.

Super propre

L'eau du Rainboy contient 0 ppm (parties par million) de contaminants, rien que de l'eau. Aucun autre système de purification d'eau grand public ne peut atteindre ce niveau de pureté.

Pour le thé, café ou jus

Utilisez de l'eau du Rainboy pour préparer un thé ou un café au goût onctueux. Utilisez moins de café ou de thé et obtenez plus de saveur. Utilisez-le dans votre smoothie ou pour diluer vos jus.

Pour des appareils propres

Comme le Rainboy a retiré tous les contaminants de l'eau, vous n'abîmerez plus votre machine à café ou votre fer à repasser à vapeur. L'eau distillée empêche la calcification.

Donnez-le à vos animaux domestiques et à vos plantes

Les animaux et les plantes sont beaucoup plus sensibles aux contaminants présents dans l'eau du robinet. Ils vont adorer le goût de cette eau pure.

Lavez vos fenêtres et vos cheveux

Sans les impuretés, vous ne voyez pas de traces ou de rayures. Faites un rinçage final de vos cheveux avec de l'eau pure et vos cheveux seront doux et légers.

Faire des glaçons clairs comme du cristal

Nul doute que vos glaçons auront l'air de pouvoir être utilisés dans une publicité de boissons gazeuses.

Voilà, juste quelques idées d'utilisation pratique de l'eau que vous faites avec votre nouveau Rainboy. Maintenant, veuillez lire le reste du manuel, nous avons fait de notre mieux pour qu'il soit court, agréable et qu'il soit intéressant à lire.

02 Noms des pièces et composants

Dissipation thermique supérieure

Couvercle supérieur



Ventilateur/moteur

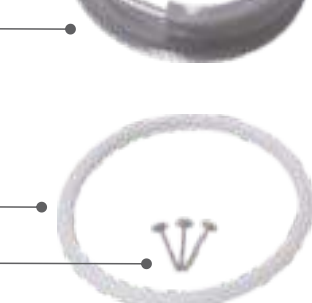


Conduit de refroidissement

Tuyau en acier inoxydable 304/316



Dérives en aluminium



Bague de coussin en caoutchouc



Vis en acier inoxydable



Corps du distillateur

Réservoir en acier inoxydable 304/316



250 grammes de nettoyant (acide citrique anhydre)

Cordon d'alimentation principal



Capsules de charbon actif (6 par paquet)



Pichet en verre (à assembler)

Pour le modèle:



Pichet PP (à assembler)

Pour le modèle:



Manuel d'instructions



Général

Ne pas toucher les surfaces chaudes.

Utilisez une prise de courant adaptée à la capacité électrique de l'appareil. Ne pas brancher ou débrancher la fiche par le cordon; le faire par la prise. N'utilisez pas de rallonge, d'adaptateur multiprise ou de transformateur. Il peut causer un incendie, un court-circuit ou une fuite électrique.

Ne pas plier, attacher ou tirer le cordon d'alimentation par la force. Cela peut provoquer un court-circuit ou un incendie.

Nettoyez la fiche du cordon d'alimentation (à sec). Ne touchez pas ou ne branchez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. Cela peut causer un choc électrique.

Ne pas démonter ou remodeler le produit. Cela peut causer des problèmes, un incendie, un choc électrique ou des blessures.

Ne placez pas l'appareil dans un endroit chaud et humide ou à proximité d'un chauffage électrique ou de substances inflammables. Il peut provoquer un incendie, un choc électrique ou d'autres incidents.

Placer le Rainboy dans un endroit bien ventilé pendant le processus de distillation afin d'éviter une mauvaise dissipation de la chaleur.

Gardez un espace minimum de 20 cm au-dessus du Rainboy afin de faciliter la dissipation de la chaleur. Veuillez ne pas couvrir le dessus pour éviter une mauvaise dissipation de la chaleur.

Ne pas utiliser à l'extérieur

Ne pas laver la partie principale à l'eau. N'utilisez pas de lave-vaisselle ou de sèche-vaisselle pour le corps principal. Cela peut causer des problèmes, un incendie ou un choc électrique. Enlevez la saleté à l'aide d'un chiffon sec humidifié.

Toujours utiliser le produit sur une surface plane, dure et sèche. Ne placez pas le produit sur une surface instable, un endroit où il pourrait tomber facilement. Ne posez pas le produit sur un tapis ou un coussin. Cela peut provoquer un choc électrique ou un accident.

Cet appareil NE PEUT PAS être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Les enfants à partir de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances peuvent utiliser le produit s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers inhérents. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

N'appliquez pas de choc extrême sur le produit et ne le laissez pas tomber. Cela peut causer des ennuis et des problèmes de sécurité.

Ne nettoyez pas le produit avec du diluant à peinture, du benzène ou tout autre produit chimique agressif. Il peut endommager l'apparence par décoloration ou exfoliation.

Si le produit génère un son étrange ou une odeur en cours d'utilisation, débranchez immédiatement la fiche secteur et contactez le centre d'assistance clientèle. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation lorsque le produit n'est pas utilisé, pour ranger ou laver le produit. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter un danger.

N'utiliser le produit que pour les usages prévus. Ne remplissez le réservoir d'ébullition qu'avec de l'eau du robinet, de l'eau souterraine ou de l'eau provenant d'une source. Ne pas utiliser d'eau de mer. Ne l'utilisez pas pour réchauffer des aliments ou des boissons.

Lorsque vous vous débarrassez d'appareils usagés comme déchets, suivez les procédures d'élimination indiquées dans votre région.

Laisser refroidir l'appareil avant de mettre en place ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. L'ébullition peut se produire si le couvercle est enlevé pendant les cycles de brassage. Laisser refroidir le distillateur pendant au moins 20 minutes après chaque cycle, avant de commencer un autre cycle.

Nettoyer le couvercle et le réservoir en acier inoxydable tous les 60 cycles ou 30 jours (selon la vitesse la plus rapide) afin d'éviter une mauvaise dissipation de la chaleur ou un mauvais réchauffement.

Ne démontez pas et ne réparez pas cet appareil vous-même. Ceci annulera la garantie.

Lors du nettoyage du distillateur, éviter tout contact de l'eau avec les prises et les cordons d'alimentation. Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un court-circuit.

Vous pouvez utiliser de l'eau chaude pour réduire le temps de chauffage, ce qui raccourcit la durée totale du cycle.

Un maximum de 4 litres (jusqu'à la ligne "FULL") d'eau distillée peut être produit pour chaque cycle. Remplir le réservoir d'ébullition avec moins d'eau ne pose aucun problème.

Ne chauffez pas la bouteille de verre sur la cuisinière. Il peut se fissurer ou se briser.

04 Montage de la cruche en verre/PP

Selon le modèle que vous possédez, le Rainboy est livré avec une cruche en verre ou une cruche en PP (Poly Propylène). La cruche en PP est très facile à assembler en glissant la poignée vers le haut dans la fente. La cruche en verre a besoin d'un peu plus de temps pour être assemblée. Avec les instructions ci-dessous, cela devrait être facile. Cependant, si une telle tâche n'est pas de votre ressort, demandez à un bon ami ou à un voisin de vous aider avec votre Rainboy. La plupart des gens aiment les petits défis ou sont prêts à aider un ami.



Attention

- Inspectez la cruche en verre pour vous assurer qu'elle n'est pas endommagée. C'est fait à la main, de sorte que les petites imperfections suivantes sont considérées comme normales dans le cadre du processus de fabrication : Bulles, traces d'écoulement, petites taches (blanc/noir), rayures mineures, cristallisation partielle de particules de verre. **Si la cruche est fissurée, écaillée ou endommagée, veuillez contacter votre revendeur pour un remplacement.**
- Suivez EXACTEMENT ces instructions d'assemblage pour assurer une utilisation sécurisée et appropriée de la cruche en verre. Une cruche en verre mal montée peut endommager la bouteille ou causer des blessures corporelles.
- Placez une serviette sur la table pour avoir un espace de travail doux et stable.

LA CRUCHE EN VERRE NE VA PAS AU LAVE-VAISSELLE

Outils nécessaires 1x6 mm Tournevis cruciforme (non inclus)



Instructions de montage

1 Ouvrez l'emballage. Vérifiez que toutes les pièces sont incluses dans le kit comme indiqué sur la figure ci-dessous.



A. Poignée B. Couvercle de poignée C. Couvercle D. Buse de charbon actif (à utiliser avec le condenseur, ne fait pas partie de la bouteille en verre) E. Bouteille en verre F. 2x attaches en acier inoxydable G. 2x Vis (installées sur les sangles en acier inoxydable)



2 Enlevez les vis et enlevez le film de protection bleu des sangles en acier inoxydable.



3 Travaillez sur une surface doublée d'un chiffon doux ou d'une serviette. Il y a deux côtes sur le corps de la bouteille en verre. Enroulez une sangle autour de la bouteille. Mettre dans la côte. Placez la sangle de manière à ce que son écrou borgne soit tourné vers la bouteille en verre. Clipser l'autre extrémité avec la fente de la vis sur l'écrou borgne*.



4 Faites de même pour la deuxième sangle. L'orientation de l'écrou borgne doit être la même pour les deux sangles.



5 Alignez le côté droit des trous de vis sur la ligne de référence noire de l'étiquette.

04 Montage de la cruche en verre/PP



6 La poignée (partie A) s'adapte sur les deux trous prévus pour les vis. Alignez la poignée avec les trous et la ligne de référence noire à droite.



7 Insérez d'abord la vis supérieure. A l'aide d'un tournevis cruciforme de 6 mm. Ne tourner la vis que de quelques filets pour qu'elle tienne. Ne pas encore serrer à fond.



8 Insérez maintenant la vis inférieure et serrez la juste un peu. Déplacez la poignée vers la droite de façon à ce que la ligne de référence noire soit juste recouverte uniformément par le bord de la poignée, tout en vous assurant que la poignée est alignée verticalement avec la ligne de référence noire. Serrez maintenant les deux vis.



9 Placez la bouteille de verre à l'endroit. Vue de l'intérieur pour vérifier si la poignée est alignée correctement sur la ligne de référence noire.



10 Lorsqu'elle c'est fait correctement, la poignée sera également alignée avec le bec verseur à l'extrémité opposée. Si nécessaire, desserrer les équipages et les réajuster.



11 Soulevez la bouteille de verre par la poignée à quelques centimètres au-dessus de la table. Secouer doucement la bouteille pour s'assurer que la poignée est bien assemblée. Serrez davantage les vis si la poignée semble desserrée.



12 Clipser maintenant le couvercle de la poignée (partie B) sur la poignée et l'enfoncer à fond.



13 Bien laver la bouteille en verre avant la première utilisation. Placez le couvercle (partie C) sur le dessus avec l'encoche tournée vers le bec de la bouteille.



14 Félicitations ! C'est fait. La bouteille en verre est maintenant prête à l'emploi.

* VEUILLEZ NOTER

Comme la bouteille en verre est fabriquée à la main, de légères irrégularités sont possibles. De temps en temps, il faudra ajuster les sangles en acier inoxydable pour qu'elles s'ajustent correctement. Si au cours de l'étape 4 vous trouvez les sangles trop lâches ou trop serrées, vous pouvez ajuster les sangles selon les instructions ci-dessous. Régler l'angle à l'aide d'une pince à becs pointue.



Si la sangle est trop serrée, utilisez la pince à becs pointue pour régler son angle (vers l'extérieur). Voir ci-dessous :



Si la sangle est trop lâche, utilisez la pince à becs pointue pour régler son angle (vers l'intérieur). Voir ci-dessous :



05 Avant la première utilisation

Avant de pouvoir profiter de l'eau pure de votre Rainboy, nous vous conseillons de laver votre Rainboy en acier inoxydable et effectuer un cycle complet de 5 heures sans utiliser de capsule de charbon actif. Ceci éliminera toute poussière ou saveur métallique présente dans la production du serpentin de refroidissement ou de la cuve en acier inoxydable. Après ce cycle de nettoyage, vous avez de l'eau pure pour rincer la capsule de charbon actif et commencer votre premier cycle d'eau potable. Voici les étapes en détail.

1 Enlevez le couvercle s'il vous plaît. Mélangez un savon à vaisselle léger avec de l'eau tiède et versez-le dans le distillateur. Veuillez utiliser des tissus ou des éponges pour essuyer la cuve en acier inoxydable, puis la laver à l'eau propre et vous assurer que le corps du distillateur reste propre et sec. (pour éviter les courts-circuits, veillez à ce que la prise de courant reste aussi sèche que possible)

2 Verser l'eau dans le réservoir en acier inoxydable. Ne dépassez pas la ligne "FULL". (image ci-dessous). Maintenant, remets le haut.



3 Lors de chaque distillation, un récipient d'eau (PP ou bouteille en verre, ou tout autre type de récipient d'eau) doit être placé sous la buse du distillateur pour recueillir l'eau distillée afin d'éviter de mouiller la table.

4 Insérez les deux cordons d'alimentation dans les prises du distillateur. Assurez-vous que les deux cordons d'alimentation ont été correctement branchés en vérifiant que les lignes blanches des deux prises ne sont plus visibles, puis branchez le cordon d'alimentation principal dans la prise murale. Tourner l'interrupteur principal en position "I" pour que le distillateur puisse démarrer sa première distillation. La touche RESET est pré-réglée sur la position "On", ne pas appuyer sur la touche RESET lors de la première distillation. Le distillateur s'éteindra automatiquement lorsque la distillation sera terminée.



5 Dans environ 5 heures le Rainboy devrait avoir fait le premier cycle de 4 litres d'eau distillée. Même s'il s'agit d'une eau déjà très propre et pure, nous ne vous recommandons pas de boire ce premier cycle.

6 Après chaque cycle de distillation, veuillez laisser refroidir le Rainboy pendant au moins 20 minutes avant de retirer le couvercle afin d'éviter qu'il ne soit brûlé par la vapeur chaude.

7 Conservez 1 grande tasse de cette eau distillée pour rincer une capsule de charbon actif. Utilisez le reste du premier cycle pour arroser vos plantes ou nettoyer vos fenêtres.

06 Comment utiliser

La première étape pour faire de l'eau potable propre est de rincer et d'installer une capsule de charbon actif dans la buse. Vous utiliserez environ 1 capsule de charbon actif par mois d'utilisation. Changez-le tous les 60 cycles ou tous les 30 jours, selon la première éventualité.

- 1** Prenez 1 tasse d'eau et rincez la capsule de charbon actif en la plongeant plusieurs fois dans l'eau distillée. Après quelques secondes, vous verrez une petite quantité de poussière noire provenant de la capsule.

Le charbon actif est fabriqué à partir d'écorces de noix de coco et est inoffensif en cas de consommation. C'est semblable aux pilules de charbon actif que les gens prennent pour se désintoxiquer.



- 2** Après avoir rincé la capsule de charbon actif pendant 15 secondes, installez-la dans la buse. Fixez de nouveau la buse sur le dessus et vous êtes prêt à faire de l'eau potable pure.



- 3** Assurez-vous que la cuve d'ébullition est refroidie. Retirez le couvercle et versez l'eau dans le réservoir en acier inoxydable (ne pas dépasser la ligne "FULL"). Remettez ensuite le couvercle en place et placez le réservoir d'eau sous la buse. Insérez ensuite fermement les deux cordons d'alimentation. Assurez-vous que les deux cordons d'alimentation ont été correctement branchés en vérifiant que les lignes blanches des deux prises ne sont plus visibles. Branchez ensuite le cordon d'alimentation principal dans la prise de courant. Confirmez que l'interrupteur principal d'alimentation est en position "I". Enfin, appuyez sur le bouton RESET pour démarrer la distillation. (si le distillateur n'a pas été mis en marche, appuyez fermement sur le bouton RESET à nouveau pour démarrer la distillation).



Bouton RESET



Interrupteur principal

- 4** Le cycle total prendra environ 5 heures, en fonction de la température de l'eau et de la température ambiante. Les 15 premières minutes seront utilisées pour faire bouillir l'eau, après quoi le processus de condensation commence lentement. Si vous le souhaitez, vous pouvez mettre de l'eau chaude dans la cuve d'ébullition et le cycle total sera un peu plus court. Idéalement, vous placez le Rainboy dans une pièce fraîche et bien ventilée pour accélérer le temps de cycle et économiser l'énergie.

07 Nettoyage et entretien

Le Rainboy nécessite très peu d'entretien lors d'une utilisation régulière. Voici les 3 thèmes à retenir concernant le nettoyage et l'entretien :

- 1 Une fois par mois, utilisez un aspirateur ou un pistolet à air pour enlever la poussière du dessus, des pales du ventilateur et des ailettes en aluminium.
- 2 Une fois par mois ou tous les 60 cycles, nettoyer la cuve en acier inoxydable avec un nettoyeur de résidus (acide citrique anhydre).
- 3 Lorsque le distillateur n'est pas utilisé pendant plus de deux semaines, nettoyez la cuve en acier inoxydable et entreposez-la dans un endroit sec avec le couvercle en place.

Instructions de nettoyage des réservoirs en acier inoxydable

Méthodes de nettoyage :

- 1 Retirez le couvercle et versez de l'eau chaude dans le réservoir en acier inoxydable jusqu'à ce que le niveau d'eau ait dépassé le niveau d'accumulation de résidus.
- 2 Ajouter 1 à 3 cuillères à soupe de nettoyeur dans le réservoir en acier inoxydable et remuer (la quantité de nettoyeur ajoutée dépend de la quantité de résidu restant dans le réservoir en acier inoxydable). Pour assurer le bon fonctionnement du système de chauffage, il est recommandé de nettoyer la cuve en acier inoxydable une fois par mois.
- 3 Branchez le cordon d'alimentation principal sur la prise murale, mettez l'interrupteur principal sur "I", puis appuyez sur le bouton RESET. Laissez le réservoir d'ébullition à l'air libre et laissez le distillateur déborder pendant au moins 20 minutes avant de débrancher le cordon d'alimentation principal de la prise murale. Veuillez attendre que le distillateur soit complètement refroidi, puis essuyer les résidus avec un chiffon ou un torchon (n'utilisez rien qui puisse causer des rayures sur la surface de l'acier inoxydable, et assurez-vous que les étapes ci-dessus sont effectuées dans un endroit bien ventilé).



Conseils de nettoyage

- 1 **Répétez les étapes de nettoyage ou ajoutez plus de nettoyeur** si les résidus et les dépôts calcaires à l'intérieur de la cuve en acier inoxydable sont encore visibles. Le nettoyage est terminé lorsque la cuve en acier inoxydable est complètement propre.
- 2 **Le nettoyeur est totalement inoffensif pour le corps humain.** Il est fabriqué à partir d'acide citrique anhydre et est un additif alimentaire.
- 3 **N'utilisez pas de nettoyeur abrasif ou de brosses** (comme un tampon à récurer, de la laine d'acier, etc.) pour nettoyer le distillateur afin de ne pas endommager la surface du réservoir en acier inoxydable.
- 4 **Ne plongez aucune partie du distillateur dans l'eau.** Garder les cuves du distillateur aussi sèches que possible à l'extérieur.
- 5 **Utilisez des serviettes sèches pour essuyer l'eau des prises et des cordons d'alimentation après le nettoyage.** Cela aidera à prévenir les infiltrations d'eau et les fuites électriques.

08 Dépannage et conseils utiles

Lorsque vous rencontrez un problème lors de l'utilisation du Rainboy, vérifiez si les résolutions ci-dessous peuvent vous aider à résoudre le problème vous-même. Si l'un des conseils ci-dessous ne résout pas votre problème, vérifiez les conseils de dépannage plus élaborés sur www.rainboy.eu

Le ventilateur et/ou l'unité entière ne s'allume pas.

- Le cordon d'alimentation du ventilateur n'est pas branché fermement dans la prise inférieure de l'appareil. Utilisez un peu de force supplémentaire pour enfoncer la fiche du cordon du ventilateur dans la prise du cordon du ventilateur au-delà de la ligne blanche visible.
- Le cordon d'alimentation principal n'est pas branché fermement dans la prise ou l'appareil ménager.
- La fonction d'arrêt automatique est toujours activée. Appuyez sur le bouton de réinitialisation et vérifiez si l'interrupteur principal est allumé.
- Il se peut qu'il y ait une panne d'électricité dans votre maison, vérifiez la prise électrique.

L'eau ou la vapeur fuit

- Le cordon d'alimentation du haut n'est pas branché fermement au bas de l'appareil.
- Vérifier si le dessus du distillateur est bien en place sur le corps principal.
- Le coussin de la bague en caoutchouc n'est pas correctement installé sur le dessus du distillateur.
- La buse n'est pas positionnée correctement sous le bec de sortie d'eau ou n'est pas alignée correctement avec le bec de la cruche.
- La capsule de charbon actif n'est pas correctement positionnée dans la buse.

La partie haute fait plus de bruit que d'habitude

- Il y a accumulation de poussière sur le ventilateur qui doit être nettoyé.
- Un corps étranger ou de la saleté est tombé sur le dessus et bloque le ventilateur ou provoque une inbalance. Utilisez un aspirateur ou de l'air comprimé pour nettoyer le dessus.

Le Rainboy ne fait pas 4 litres d'eau

- Vous pourriez avoir des fuites d'eau. Voir les résolutions du premier paragraphe pour prévenir les fuites d'eau.
- Il se peut que vous n'avez pas rempli le réservoir jusqu'à la ligne complète.

Conseils utiles

Laissez votre Rainboy travailler de nuit

Préparez votre Rainboy le soir, mais ne l'allumez que juste avant de vous coucher. De cette façon, vous aurez 4 litres d'eau fraîche le matin et le Rainboy s'est suffisamment refroidi pour commencer un deuxième cycle le matin avant que vous n'alliez travailler.

Procurez-vous un distributeur de boissons en verre

Achetez-en un d'une capacité de 8 à 10 litres. De cette façon, vous avez toujours assez d'eau fraîche au bout des doigts et un bel endroit pour stocker votre eau. Lorsqu'il est à moitié plein, il est facile de le remplir avec un nouveau lot de 4 litres.

Procurez-vous une cruche PP supplémentaire en déplacement

Une fois que vous vous serez habitué à votre Rainboy, vous voudrez boire l'eau de votre Rainboy partout où vous irez. Pendant les vacances, la cruche en verre peut être difficile à transporter, mais la cruche en PP est légère, facile à monter et à démonter, tout en restant à l'intérieur de la chambre d'ébullition. Achetez-la comme accessoire supplémentaire pour vos déplacements.

09 Spécifications du produit et garantie

Garantie

Le distillateur d'eau Rainboy est garanti par Versapers contre tout défaut de matériaux de construction et de fabrication pendant trois (3) ans à compter de la date d'achat à l'acheteur original.

Votre garantie est exécutée chez le concessionnaire/distributeur local où vous avez acheté le produit. Conservez toujours votre facture ou reçu comme preuve d'achat originale en cas de réclamation sur la garantie.

Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par accident, mauvaise utilisation, abus, utilisation commerciale, altération, non-respect des instructions d'utilisation ou dommages causés par des pièces ou services non autorisés par Versapers. Les dommages causés par le transport doivent être réclamés au transporteur.

Versapers décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs à des pertes accidentelles causées par l'utilisation de cet appareil. Si un service après-vente s'avère nécessaire, veuillez d'abord contacter le centre d'assistance à la clientèle local de l'entreprise où vous avez acheté le Rainboy. Si vous avez besoin d'un support technique supplémentaire, contactez-nous à l'adresse info@rainboy.eu ou au +31 50 720 0456 ou envoyez-nous votre demande de service.

Veuillez fournir les informations suivantes lorsqu'un produit a besoin d'être réparé:

- Nom du produit, numéro de série.
- Date et lieu d'achat.
- Une description détaillée ou une photo du défaut.

Spécifications

Consommation électrique	580W
Tensions	230-240V 50/60 Hz
Longueur du cordon	1,80 m
Dimensions	Diamètre : 23,5 cm Hauteur : 36 cm
Poids net	3.4 kg
Poids brut : (Snowrabbit)	5.2 kg
Poids brut : (Albatros/Penguin/Sealion)	6.0 kg
Capacité de la chambre d'ébullition	4 litres
Capacité de la cruche	4 litres
Débit d'eau pour 1 cycle	4 litres par 5 heures (environ)
Débit d'eau maximum/jour	16 litres (4 cycles)

rainboy[®]
water you trust
www.rainboy.eu
A Dutch brand, made in Taiwan



ESP

rainboy®

agua en la que puede confiar



Porque entiende cómo
está hecho y ha leído el...
manual de Instrucciones

Para los modelos:





Contenidos

01	Estimado cliente de Rainboy	06	Cómo usar
02	Nombres de piezas y componentes	07	Limpieza y mantenimiento
03	Precauciones para un uso seguro	08	Solución de problemas
04	Montaje de la jarra de vidrio/PP	09	Especificaciones técnicas y garantía
05	Antes del primer uso		

Destilador Rainboy para uso doméstico

1. Antes de utilizarlo, lea por completo y detenidamente este manual.
2. Después de leer el manual, guárdelo en un lugar accesible para futuras consultas.
3. Utilice este aparato sólo en lugares que tengan la fuente de alimentación y el voltaje correctos.
4. Cualquier mejora en la calidad puede estar sujeta a cambios sin previo aviso.



01 Estimado cliente de Rainboy

Con el sistema "generador de agua de lluvia" Rainboy, usted puede obtener agua pura y de gran sabor. Lo llamamos "generador de agua de lluvia" porque el agua que se obtiene, pasa por un proceso similar al del agua de lluvia. El agua se evapora por el calor, el vapor es condensado de nuevo a estado líquido y luego se convierte en agua totalmente NUEVA y FRESCA, como el agua de lluvia, pero sin contaminantes ambientales.

En la etapa final del proceso, la pequeña cápsula filtro de carbón se encarga de depurar cualquier contaminante. De esta forma se obtiene la mejor agua posible.

Este proceso de purificación del agua se conoce en términos químicos como proceso de destilación. No nos gusta esta palabra ya que el Rainboy no destila nada del agua del grifo, simplemente quita las impurezas a través de la cámara de cocción dejando la mejor calidad de agua potable disponible en el planeta: El agua en la que confía.

¿Por qué quiere hacer esto?

Ahora vamos a explicarle la razón por la cual va a querer su propio generador de lluvia. El mundo en el que vivimos está lleno de agua contaminada. Ríos, lagos, aguas subterráneas e incluso la lluvia está lejos de estar tan limpia como la de hace 100 años. Vivimos en pueblos y ciudades que hoy día están lejos entornos naturales originales, necesitando recolectar y transportar agua de fuentes naturales de más alta calidad. Incluso usando los mismos métodos con las mejores tecnologías disponibles, aún estamos muy lejos de producir la cantidad de agua que se usa para limpiar y beber. Es una tarea de tan enormes proporciones para el Gobierno, que se les escapa de las manos permitiendo que se incumplan normas. Incluso en los países con tecnología avanzada como Holanda o Alemania, los estándares de agua del grifo, están disminuyendo a medida que los recursos hídricos se contaminan cada vez más y son demasiado difíciles de limpiar de acuerdo con nuestros altos estándares de agua potable. Con el Rainboy, usted tiene la responsabilidad de la calidad del agua que bebe en sus propias manos, esté donde esté.

Super Pura

El agua del Rainboy contiene 0 ppm (partículas por millón) de contaminantes; nada más que agua. Otros sistemas de purificación de agua no pueden alcanzar este nivel de pureza.

Para el té, el café o el zumo

Use el agua del Rainboy para hacer cafés y tés más sabrosos. Usando menos café o té en su taza, obtiene mucho más sabor. Úsela en sus batidos o para diluir zumos.

Para limpiar máquinas

Como el Rainboy elimina los contaminantes del agua, ahora usted puede aumentar la vida útil de su cafetera o de su plancha de vapor. El agua destilada previene la calcificación.

Utilice el agua para sus animales y plantas

Tanto los animales como las plantas son más sensibles a los contaminantes del agua del grifo. Amarán la pureza del sabor del agua pura.

Limpie los cristales de las ventanas y su cabello

Sin las impurezas, no verá ni rayas ni vetas. Dé el último enjuague a su cabello con el agua pura y su cabello quedará más suave y brillante.

Haga cubitos de hielo cristalinos

No hay duda de que sus cubitos de hielo se verán como los de un anuncio de refrescos.

Aquí tiene sólo unas pequeñas ideas de los usos prácticos que le puede dar a su nuevo Rainboy. Ahora por favor, lea el resto del manual, hemos hecho todo lo posible para que sea breve, de fácil lectura e interesante de leer.

Mantenga esta página a mano cuando se ponga en contacto con el Servicio de Atención al Cliente con preguntas sobre su Rainboy, para conocer la terminología utilizada.

Disipación de calor

Cubierta



Motor / ventilador



Conducto de enfriamiento

Tubo de acero inoxidable 304/316



Láminas/Aletas de aluminio

Aro de goma

Tornillos de acero inoxidable



Cuerpo destilador

Tanque de acero inoxidable 304/316



250 g de limpiador
(ácido cítrico anhidro)

Cable eléctrico



Cápsulas de carbón activado
(6 por paquete)



Jarra de cristal
(precisa montaje)

Para los modelos:



Jarra de PP
(precisa montaje)

Para los modelos:



Manual de
instrucciones





GENERAL

No toque las superficies calientes.

Use una toma de corriente apropiada. No conecte o desconecte el enchufe por el cable; hágalo por el enchufe. No utilice un cable de extensión, un adaptador de enchufe múltiple o un transformador. Puede causar fuego, descarga eléctrica o fugas eléctricas.

No doble, ate o tire del cable de alimentación a la fuerza. Puede causar una descarga eléctrica o un incendio.

Limpie cualquier suciedad del enchufe. No toque ni conecte el cable de alimentación con las manos húmedas. Puede causar una descarga eléctrica.

No desmonte o remodele el producto. Puede causar problemas, fuego, descarga eléctrica o daño.

No coloque el producto en un área caliente y húmeda o cerca de un calentador eléctrico o de sustancias inflamables. Puede provocar un incendio, una descarga eléctrica u otros accidentes de seguridad.

Ponga el Rainboy en un lugar bien ventilado durante el proceso de destilación para evitar una mala disipación del calor.

Mantenga un mínimo de 20cm de espacio sobre la parte superior del Rainboy para ayudar a la disipación del calor. Por favor no cubra la parte superior para evitar causar una mala disipación del calor.

No lo use en el exterior.

No limpie el cuerpo principal con agua. No use lavavajillas o secador de platos para el cuerpo principal. Puede causar problemas, fuego o descarga eléctrica. Elimine la suciedad usando un paño seco humedecido.

Maneje siempre el producto sobre una superficie plana, dura y seca. No coloque el producto sobre una superficie inestable donde podría caerse fácilmente. No coloque el producto sobre una alfombra o un cojín. Puede causar una descarga eléctrica o un accidente.

Este aparato NO PUEDE ser utilizado por niño/as menores de 8 años. Lo/as niño/as a partir de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos pueden utilizar el producto si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva. Lo/as niño/as no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niño/as sin supervisión.

No aplique un golpe extremo al producto ni lo deje caer. Puede causar problemas y problemas de seguridad.

No limpie el producto con diluyente de pintura, benceno o cualquier otro producto químico fuerte. Puede dañar la apariencia a través de decoloración o exfoliación.

Si el producto genera un sonido u olor extraño durante su uso, desenchufe inmediatamente y póngase en contacto con el centro de atención al cliente. Desconecte el enchufe de alimentación cuando el producto no esté en uso, o para almacenar o lavar el producto. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas similares para evitar un peligro mayor.

Utilice el producto sólo para los usos designados. Llene el tanque de ebullición sólo con agua del grifo, agua subterránea o agua de una fuente. No utilice agua de mar. No lo use para calentar alimentos o bebidas.

Al desechar los electrodomésticos usados, siga los procedimientos de reciclaje de residuos de su zona.

Deje que el aparato se enfríe antes de colocarlo o quitarle piezas y antes de limpiarlo. Si se quita la tapa durante los ciclos de cocción, pueden producir abrasiones. Deje enfriar el destilador por lo menos 20 minutos después de cada ciclo, antes de iniciar otro ciclo.

Limpie la tapa y el tanque de acero inoxidable cada 60 ciclos o 30 días (lo que ocurra más rápido) para evitar una mala disipación del calor o un mal calentamiento.

No desmonte y repare este aparato usted mismo. Esto anulará la garantía.

Durante la limpieza del destilador, evite que el agua entre en contacto con los enchufes y cables de alimentación. Esto puede causar una carga eléctrica o un cortocircuito.

Puede utilizar agua caliente para reducir el tiempo de calentamiento y así acortar el tiempo total del ciclo.

Se puede producir un máximo de 4 litros (hasta la línea "LLENO") de agua destilada por cada ciclo. El llenado del tanque de ebullición con menos agua no es un problema.

No calentar la botella de vidrio en la estufa. Puede romperse o agrietarse.

04 Montaje de la jarra de cristal/PP

Dependiendo del modelo que usted tenga, el Rainboy viene con una jarra de cristal o una jarra de PP (Polipropileno). La jarra de PP es muy fácil de montar deslizando el mango hacia arriba en la ranura. La jarra de vidrio necesita algo de tiempo y trabajo para su montaje. Con las instrucciones de abajo debería ser fácil. Sin embargo, si tal tarea le resulta complicada, entonces por favor pídale a un amigo o a un vecino que le ayude. A la mayoría de las personas les encanta un pequeño reto o están dispuestos a ayudar a un amigo.



Precauciones

- Inspeccione la jarra de cristal para asegurarse de que no está dañada. Está hecha a mano, por lo que los siguientes defectos menores se consideran normales como parte del proceso de fabricación: Burbujas, marcas de flujo, pequeñas manchas (blancas/negras), pequeños arañazos, cristalización parcial de partículas de vidrio. **Si la jarra está agrietada, astillada o dañada, póngase en contacto con su distribuidor para que la reemplace.**
- Siga EXACTAMENTE estas instrucciones de montaje para asegurar un uso seguro y adecuado de la jarra de cristal. Una jarra de vidrio mal montada puede causar daños a la botella o provocar lesiones personales.
- Coloque una toalla sobre la mesa para que tenga un espacio de trabajo suave y estable.

LA JARRA DE CRISTAL NO ES APTA PARA EL LAVAVAJILLAS

Herramientas necesarias 1x6 mm cabeza Phillips (no incluida) 

Instrucción de montaje

1 Abra el paquete. Compruebe que todas las piezas están incluidas en el kit, tal y como se muestra en la siguiente figura.



A. Mango B. Tapa de la manija C. Tapa D. Boquilla de Carbón Activado (para uso con el Condensador, no es parte de la botella de vidrio) E. Botella de vidrio F. 2x Correas de acero inoxidable G. 2x Tornillos (instalados en las correas de acero inoxidable).



2 Retire los tornillos y retire la película protectora azul de las correas de acero inoxidable.



3 Trabaje en una superficie forrada con un paño suave o una toalla. Hay dos salientes en el cuerpo de la botella de vidrio. Envuelva una correa alrededor de la botella. Colóquela en el saliente. Coloque la correa de manera que la tuerca de cierre esté orientada hacia la botella de vidrio. Encaje el otro extremo con la ranura del tornillo sobre la tuerca de la tapa*.



4 Haga lo mismo con la segunda correa. La orientación de la cabeza de la tuerca debe ser la misma para ambas correas.



5 Alinee el lado derecho de los agujeros de los tornillos con la línea de referencia negra de la etiqueta.

04 Montaje de la jarra de cristal/PP



6 La manija (Parte A) encaja sobre los dos agujeros destinados a los tornillos. Alinee la manija con los agujeros y la línea de referencia negra hacia la derecha.



7 Inserte primero el tornillo superior. Usando un destornillador de cabeza Phillips de 6mm. Gire el tornillo sólo unas pocas vueltas para que se sostenga. No lo apriete aún



8 Inserte ahora el tornillo inferior y apriételo un poco. Mueva el mango hacia la derecha de manera que la línea de referencia negra quede cubierta uniformemente por el borde del mango, mientras se asegura de que el mango esté alineado verticalmente con la línea de referencia negra. Ahora apriete ambos tornillos.



9 Coloque la botella de vidrio con el lado derecho hacia arriba. Mire desde el interior para comprobar si el asa está alineada correctamente con la línea de referencia negra.



10 Cuando se hace correctamente, la manija también se alineará con la boquilla en el extremo opuesto. Si es necesario, afloje los tornillos y vuelva a ajustar.



11 Levante la botella de vidrio por el asa a pocos centímetros de la mesa. Agite SUAVEMENTE la botella para asegurarse de que el asa está bien montada. Apriete más los tornillos si nota que el asa está floja.



12 Ahora enganche la cubierta del mango (Parte B) en el mango y empújela hasta el fondo.



13 Por favor, lave bien la botella de vidrio antes de usarla por primera vez. Coloque la tapa (Parte C) en la parte superior con la muesca hacia el pico.



14 ¡Felicidades! Lo ha conseguido. La botella de vidrio está lista para su uso.

* POR FAVOR, TENGA EN CUENTA

Debido a que la botella de vidrio está hecha a mano, es posible que haya ligeras irregularidades. Ocasionalmente esto requerirá un ajuste en las correas de acero inoxidable para que encajen correctamente. Si durante el paso 4 encuentra las correas demasiado flojas o demasiado apretadas, puede ajustar las correas de acuerdo con las instrucciones a continuación. Utilice pinzas de punta de aguja para ajustar el ángulo.



Si la correa está demasiado apretada, utilice los alicates de punta de aguja para ajustar su ángulo (hacia el exterior). Vea como se indica a continuación:



Si la correa está demasiado floja, utilice los alicates de punta de aguja para ajustar su ángulo (hacia el interior). Vea como abajo:



05 Antes del primer uso

Antes de que pueda disfrutar del agua pura de su Rainboy, le recomendamos que lave el tanque de acero inoxidable y haga un ciclo completo de 5 horas sin usar una cápsula de carbón activado. Esto eliminará cualquier polvo o sabor metálico presente en la producción en la bobina de enfriamiento o en el tanque de acero inoxidable. Después de este ciclo de limpieza, tendrá agua pura para enjuagar la cápsula de carbón activado e iniciar su primer ciclo de agua potable. Aquí están los pasos en detalle.

- 1 Por favor, retire la parte superior. Mezcle un jabón para vajilla ligera con agua tibia y viértalo en el destilador. Utilice paños de cocina o esponjas para limpiar el tanque de acero inoxidable, luego lávelo con agua limpia y asegúrese de que el cuerpo del destilador quede limpio y seco (para evitar cortocircuitos, por favor, asegúrese de que el enchufe o la toma de corriente eléctrica se mantengan lo más secos posible).
- 2 Vierta el agua en el tanque de acero inoxidable. No sobrepase la línea de "LLENO". (imagen como la de abajo). Vuelva a colocar la parte superior.



- 3 Durante cada destilación, debe colocar un recipiente de agua (botella de PP o de vidrio, o cualquier otro tipo de recipiente) debajo de la boca del destilador para recoger el agua destilada, con el fin de evitar derrames sobre mesa.
- 4 Inserte los dos cables de alimentación en los enchufes del destilador. Asegúrese de que ambos cables, han sido correctamente conectados verificando que las líneas blancas en ambos enchufes no sobresalgan, y después enchufe el cable de alimentación principal en la toma de pared. Coloque el interruptor en la posición "I" para que el destilador pueda iniciar su primera destilación. El botón RESET está preajustado en la posición "On", por favor no lo presione durante la primera destilación. El destilador se apagará automáticamente cuando la destilación haya concluido.



- 5 En aproximadamente 5 horas y media el Rainboy debería haber hecho el primer ciclo de 4 litros de agua destilada. A pesar de que esta agua ya es muy limpia y pura, no recomendamos que bebas este primer ciclo.
- 6 Después de cada ciclo de destilación, deje que el Rainboy se enfríe por lo menos durante 20 minutos antes de retirar la tapa para evitar quemaduras con el vapor caliente.
- 7 Guarde 1 taza grande de esta agua destilada para enjuagar una cápsula de carbón activado. Utilice el resto del primer ciclo para regar sus plantas o limpiar las ventanas.

06 Cómo usar

El primer paso para obtener agua potable limpia es enjuagar e instalar una cápsula de carbón activado en la boquilla. Usará aproximadamente 1 Cápsula de Carbón Activado por mes de uso. Cámbiela cada 60 ciclos o 30 días, lo que ocurra primero.

- 1 Tome 1 taza de agua y enjuague la Cápsula de Carbón Activado sumergiéndola varias veces en el agua destilada. Después de unos segundos verá salir de la cápsula una pequeña cantidad de polvo negro.

El carbón activado está hecho de cáscaras de coco y es inofensivo si se consume. Es similar a las píldoras de carbón activado que la gente toma para desintoxicarse.



- 2 Después de haber enjuagado la cápsula de carbón activado durante 15 segundos, instálela en la boquilla. Vuelva a colocar la boquilla en la parte superior y estará listo para hacer agua potable y pura.



- 3 Asegúrese de que el tanque de ebullición se ha enfriado. Retire la tapa y luego vierta el agua en el tanque de acero inoxidable (no sobrepase la línea "LLENO"). Luego vuelva a colocar la tapa; coloque el recipiente de agua debajo de la boquilla. A continuación inserte firmemente los dos cables de alimentación. Por favor, asegúrese de que ambos cables de alimentación se han enchufado correctamente verificando que las líneas blancas de ambos enchufes ya no sean visibles. A continuación, enchufe el cable de alimentación principal en la toma de corriente. Confirme que el interruptor de alimentación principal está en la posición "I". Por último, pulse el botón RESET para iniciar la destilación. (si el destilador no se activa, apriete firmemente el botón RESET para iniciar la destilación).



Botón RESET



Interruptor principal

- 4 El ciclo total llevará alrededor de 5 horas y media, dependiendo de la temperatura del agua y de la temperatura ambiente. Los primeros 15 minutos se dedicará a hervir el agua, tras lo cual se iniciará lentamente el proceso de condensación. Si lo desea, puede introducir agua caliente en el depósito de ebullición y el ciclo total será un poco más corto. Lo ideal es que coloque el Rainboy en una habitación fresca y bien ventilada para facilitar un tiempo de ciclo más rápido y conservar la energía.

07 Limpieza y mantenimiento

El Rainboy requiere muy poco mantenimiento durante su uso regular. Aquí están los 3 puntos a recordar sobre la limpieza y el mantenimiento:

- 1 Una vez al mes use una aspiradora o pistola de aire para remover el polvo de la parte superior, las aspas del ventilador y las aspas de aluminio.
- 2 Una vez al mes o cada 60 ciclos limpie el tanque de acero inoxidable con limpiador de residuos (Ácido Cítrico Anhidro).
- 3 Cuando el destilador no vaya a ser utilizado por más de dos semanas, limpie el tanque de acero inoxidable y guárdelo una vez seco con la tapa puesta.

Instrucciones de limpieza del tanque de acero inoxidable

Métodos de limpieza:

- 1 Por favor, retire la tapa y vierta agua caliente en el tanque de acero inoxidable hasta que el nivel de agua haya superado el nivel de acumulación de residuos.
- 2 Añada de 1 a 3 cucharadas de limpiador en el tanque de acero inoxidable y remueva (la cantidad de limpiador que se añade depende de la cantidad de residuos que queden en el tanque de acero inoxidable). Para mantener el funcionamiento del sistema de calefacción, se recomienda limpiar el depósito de acero inoxidable una vez al mes.
- 3 Por favor, conecte el cable de alimentación principal al enchufe de la pared, gire el interruptor de alimentación principal a la "I", y luego pulse el botón RESET. Deje el tanque de ebullición abierto al aire y permita que el destilador hierva por lo menos 20 minutos antes de desenchufar el cable principal del enchufe de la pared. Por favor, espere hasta que el destilador se haya enfriado completamente y después limpie los residuos con un trapo o con un paño de cocina (no utilice nada que pueda causar rayas en la superficie del acero inoxidable y asegúrese de que los pasos anteriores sean realizados en un área bien ventilada).



Consejos de limpieza

- 1 **Repita los pasos de limpieza o añada más limpiador** si los residuos y los depósitos de calcio dentro del tanque de acero inoxidable son todavía visibles. La limpieza se termina cuando el tanque de acero inoxidable está completamente limpio.
- 2 **El limpiador es completamente inofensivo para el cuerpo humano.** Está hecho de ácido cítrico anhidro y es un aditivo alimentario.
- 3 **No utilice ningún tipo de limpiador abrasivo o cepillos** (como estropajo, lana de acero, etc.) para limpiar el destilador, así evitará dañar la superficie del tanque de acero inoxidable.
- 4 **No sumerja ninguna parte del destilador en el agua.** Mantenga los enchufes del destilador en el exterior lo más seco posible.
- 5 **Utilice toallas secas para limpiar el agua de los enchufes y cables de alimentación después de la limpieza.** Esto ayudará a prevenir la filtración de agua y a causar fugas eléctricas.

08 Solución de problemas y consejos útiles

Cuando experimente un problema al usar el Rainboy, compruebe si las siguientes soluciones pueden ayudarle a resolver el problema por usted mismo. Si alguno de los siguientes consejos no resuelve su problema, entonces busque consejos más elaborados para la resolución de problemas en www.rainboy.eu

El ventilador y/o toda la unidad no se enciende.

- El cable de alimentación del ventilador no está conectado firmemente en el enchufe inferior de la unidad. Utilice fuerza adicional para empujar el enchufe del cable del ventilador en el enchufe del cable del ventilador más allá de la línea blanca visible.
- El cable de alimentación principal no está enchufado firmemente en la toma de corriente o la unidad.
- La función de apagado automático sigue activada. Pulse el botón de reinicio y compruebe si el interruptor principal de alimentación está encendido.
- Es posible que haya un corte de corriente en su casa, compruebe la toma de corriente.

En caso de fugas de agua o vapor

- El cable de alimentación de la parte superior no está enchufado firmemente en la parte inferior de la unidad.
- Verifique si la parte superior del destilador está bien asentada en el cuerpo principal.
- El anillo de goma de la almohada no está instalado correctamente en la parte superior del destilador.
- La boquilla no está colocada correctamente debajo del caño de salida de agua o no está correctamente alineada con el caño de la jarra.
- La Cápsula de Carbón Activado no está correctamente colocada en la boquilla.

La parte superior está haciendo más ruido de lo normal

- Hay una acumulación de polvo en el ventilador que necesita ser limpiado.
- Ha caído un objeto extraño o suciedad en la parte superior y está bloqueando el ventilador o causando un desequilibrio. Utilice una aspiradora o aire a presión para limpiar la parte superior.

El Rainboy no produce 4 litros de agua

- Puede tener una fuga de agua. Vea las resoluciones en el primer párrafo para evitar la fuga de agua.
- Es posible que no haya llenado el tanque hasta la línea de "lleno".

Consejos útiles

Deja que tu Rainboy trabaje en el turno de noche

Prepare su Rainboy por la noche pero no lo encienda hasta justo antes de irse a la cama. De esta manera tendrás 4 litros de agua fresca por la mañana y el Rainboy se habrá enfriado lo suficiente como para empezar un segundo ciclo por la mañana antes de que usted se vaya a trabajar.

Consiga un dispensador de bebidas de vidrio

Compre uno con una capacidad de 8 a 10 litros. De esta manera siempre tendrá suficiente agua fresca a su alcance y un buen lugar para almacenar su agua. Cuando esté medio lleno, es fácil de rellenar con un nuevo lote de 4 litros.

Obtenga una jarra PP adicional para viajar

Una vez que usted se acostumbre a su Rainboy, deseará beber el agua de su Rainboy donde quiera que vaya. Durante las vacaciones, la jarra de cristal puede ser un reto para viajar, pero la jarra de PP es ligera, fácil de montar y desmontar, mientras que quepa dentro de la cámara de ebullición. Cómprela como un accesorio extra para viajar.

09 Especificaciones del producto y garantía

Garantía

Versapers garantiza que el destilador de agua Rainboy está libre de defectos en la construcción y la mano de obra de los materiales durante tres (3) años a partir de la fecha de compra del comprador original.

Su garantía se ejecuta con el distribuidor local donde usted ha comprado el producto. Guarde siempre su factura o recibo como prueba original de compra en caso de hacer una reclamación de garantía.

Esta garantía no se aplica a los daños causados por accidente, mal uso, abuso, uso comercial, alteración, falta de seguimiento de las instrucciones de funcionamiento o daños causados por piezas o servicios no autorizados por Versapers.

Los daños causados por el transporte deben reclamarse al transportista. Versapers renuncia a toda responsabilidad por daños consecuentes de pérdidas incidentales causadas por el uso de este aparato. Si fuera necesario realizar algún servicio, póngase en contacto primero con el Centro de Atención al Cliente local de la compañía donde compró el Rainboy.

Como alternativa, para obtener más asistencia técnica, póngase en contacto con Conasi en info@conasi.eu o en el 953 102 560 o con su solicitud de servicio.

Por favor, proporcione la siguiente información cuando un producto necesite ser reparado:

- Nombre del producto, número de serie.
- Fecha y lugar de compra.
- Descripción detallada o una foto del defecto.

Especificaciones

Consumo de energía	580W
Voltajes	230-240V 50/60 Hz
Longitud del cable	1,80 m
Dimensiones	:Diámetro: 23.5 cm Altura: 36 cm
Peso neto	3.4 kg
Peso bruto: (Snowrabbit)	5.2 kg
Peso bruto: (Albatros/Penguin/Sealion)	6.0 kg
Capacidad de la cámara de cocción	4 litros
Capacidad de la jarra: 4 litros	4 litros
Salida de agua para 1 ciclo	4 litros por 5 horas (aproximadamente)
Máxima salida de agua/día	16 litros (4 ciclos)

rainboy[®]
water you trust
www.rainboy.eu
A Dutch brand, made in Taiwan

rainboy®
vesi, mida usaldad



Sest sa mõistad, kuidas seda
tehakse ja oled lugenud...

kasutusjuhendit

Mudelitele:





Sisukord

- | | | | |
|----|--|----|--------------------------------------|
| 01 | Armas Rainboy klient | 06 | Kuidas kasutada |
| 02 | Osade nimetused | 07 | Puhastamine ja hooldus |
| 03 | Ettevaatusabinõud ohutuks kasutamiseks | 08 | Veaotsing |
| 04 | Klaasist / pp kannu kokkupanek | 09 | Toote spetsifikatsioonid ja garantii |
| 05 | Enne esimest kasutamist | | |
-

Kodumajapidamises kasutatav Rainboy destilleerija

1. Enne kasutamist lugege see kasutusjuhend täielikult ja hoolikalt läbi.
2. Pärast juhendi lugemist hoidke seda edaspidiseks kasutamiseks sobivas kohas.
3. Kasutage seda seadet ainult piirkondades, kus on õige toiteallikas ja pinge.
4. Kõiki kvaliteediparandusi võib ette teetamata muuta.



01 Lugupeetud Rainboy klient!

Rainboy rainmaker süsteemi abil saate teha puhast, suurepärase maitsega vett. Me nimetame seda vihmavalmistajaks, kuna teie valmistatud vesi läbib sarnast protsessi nagu vihmavesi. Vesi aurustub kuumuse mõjul ja aur kondenseerub taas vedelasse olekusse ning muutub seejärel täiesti UUEKS ja VÄRSKEKS nagu vihmavesi, kuid ilma keskkonna saasteaineteta. Lõppjärgus olev väike süsinikufiltri kapsel hoolitseb viimastegi saasteainete väljafiltreerimise eest. Olete nüüd teinud parima võimaliku vee, mida võimalik saada.

Seda vee puhastamise protsessi nimetatakse keemiliselt destilleerimisprotsessiks. See sõna ei meeldi meile, kuna Rainboy ei destilleeri kraaniveest midagi, vaid jätab lisandid keedukambrisse, jättes teile parima kvaliteediga joogivee, mida saate usaldada.

Miks sa tahad seda teha?

Nüüd jõuame peamise põhjuseni, miks soovite omada Rainmakerit. Maailm, kus me elame, on reostatud vetega. Jõesed, järved, põhjavesi ja isegi vihm pole kaugeltki nii puhtad, nagu need olid 100 aastat tagasi. Me elame linnades, mis asuvad looduslikust ümbrusest kaugel, kuid peame siiski koguma ja transportima kvaliteetset vett. Kasutades parimaid meetodeid praegu saadaolevate tehnoloogiate abil on endiselt äärmiselt raske toota vett, mida kasutatakse nii pesemiseks, puhastamiseks kui ka joomiseks. Valitsuse jaoks on see nii hirmutav ülesanne, et nad lasevad standarditel libiseda vasakule ja paremale. Isegi sellistes tehnoloogiliselt arenenud riikides nagu Holland või Saksamaa langevad kraanivee standardid, kuna vesi on saastunud ja seda on meie kõrge joogivee standardite kohaselt liiga raske puhastada. Rainboyga vastutate ise oma joodava vee kvaliteedi eest, kus iganes te olete.

Ülimalt puhas

Rainboy vesi sisaldab 0 ppm (osa miljoni kohta) saasteaineid; ei midagi muud kui vesi. Selle puhtuse tasemeni ei jõua ükski teine tarbijale kättesaadav veepuhastussüsteem.

Tee, kohvi või mahla jaoks

Kasutage Rainboy vett suurepärase maitsega tee ja kohvi valmistamiseks. Kasuta vähem kohvi või teed ja saa oma tassis rohkem maitset. Kasutage seda smuutis või mahlade lahjendamiseks.

Puhtad masinad

Kuna Rainboy viib veest välja kõik saasteained, ei riku te nüüd enam oma kohvimasinat, õhuniisutajat ega triikrauda. Destilleeritud vee kasutamisel ei teki kattlakivi.

Andke seda oma lemmikloomadele ja taimedele

Nii loomad kui ka taimed on kraanivees sisalduvate saasteainete suhtes palju tundlikumad. Nad armastavad selle puhta vee maitset.

Pese aknaid ja juukseid

Kasutades puhast vett, pole akendel mingeid triipe näha. Loputage juukseid viimase asjana puhta veega ja juuksed tunduvad pehmed ning kerged.

Tehke kristallselged jääkuubikud

Pole kahtlust, et teie kuubikud näevad välja sellised, et neid saaks karastusjookide reklaamis kasutada.

Palun väga! Vaid mõned ideed vee kohta, mida teete oma uue Rainboy abil. Nüüd lugege ülejäänud kasutusjuhend läbi. Oleme andnud endast parima, et see oleks lühike ning huvitav lugemine.

02 Osade nimed ja komponendid

Ülemine kate



Ventilaator / mootor

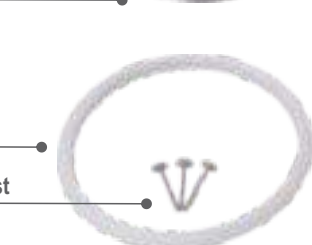


Jahutustoru

304/316 roostevabast terasest toru



Alumiiniumist kondenseerimisspiraali ribad



Kummist rõngas

Kruvid roostevabast terasest



Seadme põhikorpus 304/316 Roostevabast terasest anum



250-grammine puhastusvahend
(veevaba sidrunhape)

Peamine toitejuhe



Aktiivsöekapslid
(6 tk pakis)



Klaaskann
(vajab monteerimist)

Mudeli jaoks:



PP kann
(vajab kokkupanekut)

Mudeli jaoks:



Kasutusjuhend



⚠ ÜLDINE

Ärge puudutage kuumi pindu.

Kasutage toote elektrivõimsuse jaoks sobivat pistikupesast. Ärge ühendage ega eraldage seadet pistiku juhtmest; tehke seda otse pistikust. Ärge kasutage pikendusjuhet, mitme pistikupesaga adapterit ega trafot. See võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või elektrilekke.

Ärge painutage, siduge ega tõmmake toitejuhet jõuga. See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Puhastage toitepistikust mustus. Ärge puudutage ega ühendage toitejuhet märgade kätega. See võib põhjustada elektrilöögi.

Ärge demonteerige ega tehke toodet ümber. See võib põhjustada probleeme, tulekahju, elektrilöögi või vigastusi.

Ärge asetage toodet kuuma ja niiskesse kohta ega elektrikerise või tuleohtlike ainete lähedusse. See võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või muid õnnetusi.

Asetage Rainboy destilleerimise ajal hästi ventileeritavasse kohta, et vältida soojuse kehva hajumist.

Soojuse hajumise hõlbustamiseks hoidke Rainboy ülaosa kohal vähemalt 20 cm ruumi. Ärge katke ülaosa, et vältida soojuse kehva hajumist.

Ärge kasutage õues.

Ärge peske põhikorpust vees. Ärge kasutage põhikorpuse jaoks nõudepesumasinat ega nõudekuivatit. See võib põhjustada probleeme, tulekahju või elektrilöögi. Eemaldage mustus niiskeks tehtud kuiva lapiga.

Kasutage toodet alati tasasel, kõval ja kuival pinnal. Ärge asetage toodet ebastabiilsele pinnale, kust see võib kergesti kukkuda. Ärge pange toodet vaiba ega polstri peale. See võib põhjustada elektrilöögi või õnnetuse.

Seda seadet EI SAA kasutada alla 8-aastased lapsed. 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega inimesed, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, võivad toodet kasutada, kui neile on antud vastav teadmine ja juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevat ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi puhastamist ja hooldustöid teha ilma järelevalveta.

Ärge põhjustage tootele suurt põrutust ega pillake seda maha. See võib põhjustada probleeme ohutusega.

Ärge puhastage toodet värvieemaldaja, benseeni ega muude tugevate kemikaalidega. See võib kahjustada välimust värvimuutuse või värvi koorumise näol.

Kui toode tekitab kasutamise ajal kummalist heli või lõhna, tõmmake toitejuhe viivitamatult välja ja pöörduge klienditoe poole. Kui toodet ei kasutata, eemaldage toitejuhe pistikupesast. Sama tehke toote ladustamise või pesemise korral. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab ohutuse tagamiseks selle välja vahetama tootja, tootja hooldusagent või sama kvalifikatsiooniga isikud.

Kasutage toodet ainult selleks ettenähtud otstarbel. Kuumutuskambrit täitke ainult kraanivee, kaevuvee või allikast tuleva veega. Ärge kasutage merevett. Ärge kasutage seda toitade või jookide soojendamiseks.

Kui utiliseerite kasutatud seadmeid jäätmete hulka, järgige oma piirkonnas määratud jäätmekäitlusprotseduure.

Enne osade ühendamist või lahtivõtmist ning enne seadme puhastamist laske seadmel jahtuda. Kui ülemine osa keetmistsükli ajal eemaldada, võib esineda põletust. Enne uue tsükli alustamist laske destilleerijal alati jahtuda vähemalt 20 minutit.

Puhastage ülemist osa ja roostevabast terasest kuumutuskambrit iga 60 tsükli või 2 kuu järel (olenevalt sellest, kumb toimub enne), et vältida soojuse nõrka hajumist või kehva kuumutamist.

Ärge demonteerige ega remontige seda seadet ise. See tühistab garantii.

Destilleerija puhastamise ajal vältige vee kokkupuudet pistikupesade ja toitejuhtmetega. See võib põhjustada elektrilöögi või lühise.

Kütteeaja vähendamiseks võite kasutada kuuma vett, lühendades sellega kogu tsükli aega.

Igas tsükliks võib toota kuni 4 liitrit destilleeritud vett (kuni kriipsuni "FULL"). Kuumutusnõu täitmine väiksema koguse veega pole probleem.

Ärge soojendage klaaspudelit pliidil. See võib praguneda või puruneda.

04 Klaasist / PP kannu kokkupanek

Sõltuvalt teie mudelist on Rainboyl kaasas klaaskann või PP (polüpropüleen) kann. PP kannu on väga lihtne kokku panna, libistades käepideme pilus üles. Klaaskannu kokkupanek vajab natuke aega ja vaeva. Allpool toodud juhiste järgi peaks see olema lihtne. Kui aga selline ülesanne pole teile lihtne, siis küsige head sõpra või naabrit, kes aitaks teid teie Rainboyga. Enamik inimesi armastab väikest väljakutset või soovib sõpra aidata.



Ettevaatust

- Kontrollige klaaskannu, et veenduda, et see pole kahjustatud. See on käsitsi valmistatud, seetõttu peetakse järgmisi väiksemaid kõrvalekaldeid tootmisprotsessi osana normaalseteks: mullid, voolumärgid, väikesed täpid (valged / mustad), väikesed kriimustused, klaasosakeste osaline kristallumine. **Kui kann on pragunenud, lõhestatud või kahjustatud, pöörduge edasimüüja poole, et saada uus kann.**
- Järgige neid juhiseid täpselt, et tagada klaaskannu ohutu ja õige kasutamine. Valesti kokku pandud klaaskann võib pudelit kahjustada või põhjustada kehavigastusi.
- Asetage lauale rätik, nii et teil oleks pehme ja püsiv tööpind.

KLAASKANN EI OLE NÕUPEPESUMASINAKINDEL

Vajalikud tööriistad 1x6 mm ristpeaga kruvikeeraja (ei kuulu komplekti)



Monteerimisjuhend

1 Avage pakend. Kontrollige, kas kõik osad on komplektis, nagu on näidatud alloleval joonisel.



A. Käepide B. Käepideme kate C. Klaaskannu kaas D. Aktiivsöe otsik (kasutamiseks koos kondensaatoriga, mitte klaaspudeli osa) E. Klaaspudel F. 2x roostevabast terasest riba G. 2x kruvid (paigaldatud roostevabast terasest ribadele)



2 Eemaldage kruvid ja eemaldage sinine kaitsekile roostevabast terasest ribadelt.



3 Laotage tööpinnale rätik või pehme riie, et kaitsta klaaskannu. Klaaspudeli pinnal on kaks lohku. Mähkige üks terasriba mööda lohku klaaskannu ümber. Asetage riba nii, et selle küljes olev mutter jääks klaaskannu poole. Riba teine ots vajutage üle selle ning kruvige see kinni.*



4 Samamoodi toimige ka teise ribaga. Mõlemad ribad peavad olema paigaldatud täpselt ühtmoodi.



5 Joondage parempoolsed kruvipesad klaaskannul oleva joone järgi.

04 Klaasist / PP kannu kokkupanek



6 Sobitage käepide (osa A) üle mõlema kruvipesa. Joondage käepide kruvide ja klaaskannul oleva joone järgi paremale.



7 Kõigepealt sisestage ülemine kruvi. Kasutades ristpeaga kruvikeerajat, keerake kruvi nii, et see hoiaks, kuid ärge keerake seda veel päris lõpuni kinni.



8 Sisestage nüüd ka alumine kruvi ning keerake see kinni nii, et see hoiaks, kuid ärge keerake seda veel päris lõpuni kinni. Nihutage käepidet veidi paremale, nii et must võrdlusjoon on täiesti kaetud ja täpselt käepideme serva järgi. Nüüd keerake kruvid tihedalt kinni. Ärge kasutage ülemäärast jõudu.



9 Asetage klaaspudel parem pool ülespidi. Vaadake seestpoolt, kas käepide on õigesti musta võrdlusjoonega joondatud.



10 Kui käepide on paigaldatud korrektselt, asub see täpselt kannu vastasküljel asuva tila vastas. Vajadusel eemaldage kruvid ja paigaldage käepide uuesti.



11 Tõstke klaaskann käepidemest hoides veidi üles ja raputage seda õrnalt, et veenduda, kas käepide on korralikult kinnitatud. Pingutage kruvisid, kui käepide tundub lahtine.



12 Kinnitage käepideme kate (osa B) käepidemele ja vajutage see lõpuni sisse.



13 Enne esimest kasutamist peske kogu klaaspudel põhjalikult. Pange kaas (osa C) ülaosale nii, et selle avatud osa jääb pudeli tila poole.



14 Palju õnne! Te saite hakkama. Klaaspudel on nüüd kasutamiseks valmis.

* PANE TÄHELE

Kuna klaaspudel on käsitsi valmistatud, on võimalikud ebakorrapärasused. Mõnikord nõuab see roostevabast terasest ribade korrektseks kinnitamiseks kohandamist. Kui 4. etapi ajal märkate, et ribad on liiga lahti või liiga pingul, saate ribad reguleerida vastavalt allpool toodud juhiste. Nurga reguleerimiseks kasutage teravaotsalisi tange.



Kui terasriba on liiga pingul, kasutage tange nurga sättimiseks väljapoole. Vaadake järgnevat:



Kui terasriba on liiga lahti, kasutage tange nurga sättimiseks sisekülje suunas. Vaadake järgnevat:



05 Enne esimest kasutamist

Enne kui saate oma Rainboy puhast vett nautida, soovime teil pesta roostevabast terasest anum (kuumutuskamber) ja käivitada üks täielik 5-tunnine tsükkel ilma aktiivsöekapslit kasutamata. See eemaldab jahutustorust või kuumutuskambri tootmise käigus tekkinud metallitolmu või -maitse. Pärast seda puhastus tsükli on teil puhast vett, et loputada aktiivsüsi kapslit ja alustada oma esimest joogivee tsükli. Siin on sammud üksikasjalikult.

- 1 Eemaldage ülaosa. Segage nõudepesuvahendit sooja veega ja valage destilleerijasse. Kuumutuskambri pühkimiseks kasutage laualappe või käsnu, peske seda siis puhta veega ja veenduge, et destilleerija korpus oleks puhas ja kuiv. (lühise vältimiseks veenduge, et pistikupesa püsiks võimalikult kuiv).
- 2 Valage vett kuumutuskambrisse. Ärge ületage rida "FULL" (pilt allpool). Nüüd pange ülaosa tagasi.



- 3 Iga destilleerimise ajal tuleb laua märjaks saamise vältimiseks veeväljutus otsiku alla asetada veemahuti (PP või klaaskann või mis tahes muud tüüpi mahuti).
- 4 Sisestage kaks toitekaablit destilleerija pistikupesadesse. Veenduge, et mõlemad toitejuhtmed oleks korralikult ühendatud, veenduge, et mõlemas toitejuhtme pistikus olevad valged jooned pole enam nähtavad ja seejärel ühendage peamine toitejuhe seinakontakti. Keerake toitelüliti asendisse "I", et destilleerija saaks alustada oma esimest destilleerimist. Nupp RESET on eelseadistatud asendisse "Sees", palun ärge vajutage esimese destilleerimise ajal nuppu RESET. Destilleerija lülitub destilleerimise lõppedes automaatselt välja.



- 5 Umbes 5 tunni jooksul peaks Rainboy tegema esimese 4 liitri destilleeritud vee tsükli. Ehkki see on juba väga puhas vesi, ei soovita me esimese tsükli vett juua.
- 6 Pärast iga destilleerimise tsükli laske Rainboyl enne pealmise osa eemaldamist vähemalt 20 minutit jahtuda, et kuum aur ei põletaks.
- 7 Hoidke alles 1 suur tass esimese tsükli destilleeritud vett aktiivsöekapsli loputamiseks. Kasutage ülejäänud esimest tsükli taimede kastmiseks või akende puhastamiseks.

06 Kuidas kasutada

Puhta joogivee valmistamise esimene samm on loputada ja paigaldada aktiivsõega kapsel filtreerimisotsiku sisse. Ühe kuu jooksul kasutatakse umbes 1 aktiivsõekapsel. Vahetage seda iga 60 tsükli või 2 kuu järel, olenevalt sellest, kumb jõuab kätte varem.

- 1** Võtke 1 tass vett ja loputage aktiivsõe kapslit, kastes seda mitu korda destilleeritud vette. Mõne sekundi pärast näete kapslist väikest kogust musta tolmu välja tulemas.

Aktiivsüsi on valmistatud kookospähklitest ja on tarbimisel kahjutu. See sarnaneb sõetablettidele.



- 2** Pärast aktiivsõekapsli 15 sekundi loputamist paigaldage see filtreerimisotsikusse. Kinnitage otsik uuesti ülaosale ja olete valmis puhta joogivee valmistamiseks.



- 3** Veenduge, et kuumutuskomber oleks jahtunud. Eemaldage pealmine osa ja valage vesi roostevabast terasest mahutisse (ärge ületage rida "FULL"). Seejärel pange ülaosa tagasi; asetage veemahuti veeväljutus otsiku alla. Seejärel sisestage kaks toitekaablit kindlalt. Veenduge, et mõlemad toitejuhtmed oleksid korralikult ühendatud. Kontrollige, kas mõlemas toitejuhtme pistikus olevad valged jooned pole enam nähtavad. Seejärel ühendage peamine toitejuhe seinakontakti. Veenduge, et peamine toitelüliti on asendis „I“. Viimaseks vajutage destilleerimise alustamiseks nuppu RESET. (kui destilleerijat pole sisse lülitatud, vajutage destilleerimise alustamiseks uuesti nuppu RESET).



RESET nupp



Peamine toitelüliti

- 4** Kogu tsükkel võtab umbes 5 tundi aega, sõltuvalt vee ja toa temperatuurist. Esimesed 15 minutit kasutatakse vee keetmiseks, pärast seda algab aeglaselt kondensatsiooniprotsess. Soovi korral võite panna kuumutuskambris kuuma vett ja kogu tsükkel on natuke lühem. Ideaalis paigutage Rainboy jahedasse, hästi ventileeritavasse ruumi, et hõlbustada kiiremat tsükli aega ja säästa energiat.

07 Puhastamine ja hooldus

Rainboy nõuab regulaarsel kasutamisel väga vähe hooldust. Siin on 3 asja, mida puhastamise ja hoolduse osas meeles pidada:

- 1 Kord kuus kasutage tolmuimejat, et eemaldada tolmu seadme ülaosast, ventilaatori tiivikutelt ja alumiiniumribidelt.
- 2 Korra kuus või iga 60 tsükli järel puhastage kuumutuskamber jäägieemaldajaga (veevaba sidrunhape).
- 3 Kui destilleerijat ei kasutata kauem kui kaks nädalat, puhastage roostevabast terasest anum ja hoidke seda kuivana pealmise osa külge kinnitatuna.

Roostevabast terasest anuma ehk kuumutuskambri puhastamise juhised

Puhastusmeetodid:

- 1 Eemaldage peamine osa ja valage kuumutuskambrisse kuuma vett, kuni veetase on ületanud jääkide kogunemise taseme.
- 2 Lisage kuumutuskambrisse 1–3 supilusikatäit puhastusainet ja segage (lisatud puhastusvahendi kogus sõltub sellest, kui palju jääke jääb kuumutuskambrisse). Kuumutussüsteemi nõuetekohase töö tagamiseks on soovitatav puhastada kuumutuskambrit üks kord kuus.
- 3 Ühendage peamine toitejuhe seinakontakti, keerake toitelüliti asendisse "I" ja vajutage siis nuppu RESET. Enne peamise toitejuhtme seinakontaktist lahti ühendamist jätke kuumutuskamber õhule avatuks ja laske destilleerijal vähemalt 20 minutit keeda. Palun oodake, kuni destilleerija on täielikult jahtunud, ja pühkige jäägid lapi või nõuderätikuga (ärge kasutage midagi, mis võib roostevabast terasest pinnale kriimustusi tekitada, ja veenduge, et ülaltoodud toimingud teostatakse hästiventileeritaval alal).



Puhastusnõuanded

- 1 **Korrake puhastustoiminguid või lisage veel puhastusvahendit**, kui jäägid ja kaltsiumi ladestused kuumutuskambris on endiselt nähtavad. Puhastamine on lõppenud, kui kuumutuskamber on täiesti puhas.
- 2 **Puhastusvahend on inimesele täiesti kahjutu**. See on valmistatud veevabast sidrunhapest ja kasutatakse toidu valmistamisel.
- 3 **Ärge kasutage destilleerija puhastamiseks söövitavaid puhastusvahendeid ega harju** (näiteks terasnustik jne), et vältida roostevabast terasest anuma pinna kahjustamist.
- 4 **Ärge kastke destilleerija ühtegi osa vette**. Hoidke destilleerija pistikupesad võimalikult kuivad.
- 5 **Pärast masina puhastamist kasutage kuiva käterätikut, et eemaldada üleliigne vesi juhtmetelt ja pistikupesadelt**. See aitab vältida vee imbumist ja elektrilekete tekkimist.

08 Veatsing ja kasulikud näpunäited

Kui teil on Rainboy kasutamise ajal probleeme, kontrollige, kas allolevad lahendused võivad aidata teil probleemi ise lahendada. Kui mõni allolevatest näpunäidetest ei lahenda teie probleemi, otsige üksikasjalikumaid tõrkeotsingu näpunäiteid veebisaidilt www.rainboy.ee

Ventilaator ja/või kogu seade ei lülitu sisse

- Ventilaatori toitejuhe pole korralikult ühendatud seadme alumise pistikupesaga. Suruge ventilaatori juhtme pistik ventilaatori juhtme pistikupesasse nii, et valge joon pole enam nähtaval.
- Põhiline toitejuhe pole kindlalt pistikupesasse või seadmesse ühendatud.
- Automaatne väljalülitusfunktsioon on endiselt aktiveeritud. Vajutage lähtestamise (Reset) nuppu ja kontrollige, kas pealülitid on sisse lülitatud.
- Võimalik, et teie kodus on elektrikatkestus, kontrollige vooluvõrku.

Vesi või aur lekib

- Ülemise osa toitejuhe pole korralikult seadme põhja külge ühendatud.
- Kontrollige, kas destilleerija ülaosa on kindlalt põhikorpusele kinnitatud.
- Suur kummirõngas pole destilleerija ülaosale korralikult paigaldatud.
- Veeväljutus otsik ei ole õigesti asetatud vee väljalaskeava alla ega ole kannu tilaga korralikult joondatud.
- Aktiivsöekapsel pole filtriotsikusse korralikult asetatud.

Ülaosa teeb tavalisest rohkem müra

- Ventilaatorile on kogunenud tolmu, mis tuleb puhastada.
- Võõrkeha või mustus on langenud selle ülaossa ja see blokeerib ventilaatorit või põhjustab ebakõla. Ülemise osa puhastamiseks kasutage tolmuimejat või suruõhku.

Rainboy ei tee 4 liitrit vett

- Võimalik, et teil on toimunud veeleke. Vee lekke vältimiseks vaadake esimeses lõigus toodud resolutsioone.
- Võimalik, et te pole kuumutuskambrit näidatud jooneni täitnud.

Kasulikud näpunäited

Laske oma Rainboyl töötada öövahetustes

Valmistage oma Rainboy õhtul ette, kuid lülitage see sisse vahetult enne magamaminekut. Nii on teil hommikul 4 liitrit värsket jahedat vett ja Rainboy on piisavalt jahtunud, et enne teie tööle minekut alustada teist tsüklit.

Hankige klaasist veekaravini

Ostke üks 8–10L veekaravini. Nii on teil alati käepärast piisavalt värsket vett ja kaunis koht oma vee hoidmiseks. Kui see on poolenisti täis, on seda lihtne uue 4-liitrise partiiga täita.

Hankige reisimiseks lisa PP kann

Kui olete oma Rainboyga harjunud, soovite oma Rainboy vett juua kõikjal, kuhu lähete. Puhkuse ajal võib klaaskannuga reisimine osutada väljakutseks, kuid PP kann on kerge, lihtsasti kokkupandav ja lahti võetav ning see mahub ilusti kuumutuskambrisse. Osta see reisimise jaoks lisatarvikuna.

09 Toote tehnilised andmed ja garantii

Garantii

Versapers garanteerib, et Rainboy veedestilleeriija on töökorras (3) aastat alates ostmise kuupäevast. Teie garantii tagatakse toote edasimüüja poolt.

Garantiinõude saab esitada arve või kviitungi esitamisel.

See garantii ei kehti kahjude korral, mis on põhjustatud õnnetusest, väärkasutusest, kuritarvitamisest, kaubanduslikust kasutamisest, muutmisest, kasutusjuhendi mittejärgimisest või kahjustustest, mille on põhjustanud Versapersi volitamata osad või hooldus.

Transpordist põhjustatud kahju eest tuleb hüvitist nõuda vedajalt. Versapers loobub kogu vastutusest selle seadme kasutamisest tulenevate juhuslike kahjude tagajärjel tekkivate kahjude eest. Kui vajate teenindust, pöörduge kõigepealt selle ettevõtte kohaliku klienditeeninduse poole, kust Rainboy otsite.

Edasise tehnilise toe saamiseks võtke meiega ühendust e-posti aadressil info@rainboy.ee või +372 56 236 556 või oma teenindustaotlusega.

Esitage järgmine teave, kui toode vajab parandamist:

- Toote nimi, seerianumber.
- Ostu kuupäev ja asukoht.
- Defekti üksikasjalik kirjeldus või pilt.

Tehnilised andmed

Energiatarve	580W
Pinge	230-240V 50/60 Hz
Juhtme pikkus	1,80 m
Mõõdud	Läbimõõt: 23,5 cm Kõrgus: 36 cm
Netokaal	3.4 kg
Kogumass (Snowrabbit)	5.2 kg
Kogumass (Albatros / Penguin / Sealion)	6.0 kg
Kuumutuskambri maht	4 liitrit
Kannu maht	4 liitrit
Veetootlus ühe tsükli kohta	4 liitrit 5-6 tunni jooksul (umbes)
Maksimaalne veetootlus päevas	16 liitrit (4 tsükli)

rainboy[®]
water you trust
www.rainboy.eu
A Dutch brand, made in Taiwan